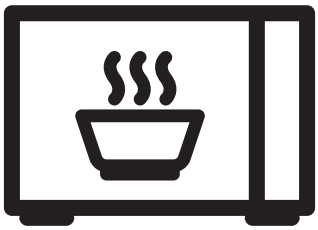
Microwave Oven

User Manual



BMOB 20102 CB - BMOB 20102 CX

EN - RU - KK

01M-9218953200-4225-01
01M-9218963200-4225-01

CONTENTS

ENGLISH	**03-20**
РУССКИЙ	**21-49**
KAZAKH	**50-74**

Please read this manual first!

Dear Customer,

Thank you for selecting a Beko product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

Remember that this user manual may also apply to other models. Differences between models are explicitly described in the manual.

Meanings of the symbols

Following symbols are used in the various section of this user manual:

	Important information and useful hints about usage.
	Warnings for dangerous situations concerning the safety of life and property.
	Warning for electric shock.
	Warning for hot surfaces.

1 Important safety and environmental instructions

Important Safety Instructions Read Carefully And Keep For Future Reference

1.1 Safety warnings

This section contains safety instructions that will help protect from risk of fire, electric shock, exposure to leak microwave energy, personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

- Beko Microwave Ovens comply with the applicable safety standards; therefore, in case of any damage on the appliance or power cable, it should be repaired or replaced by the dealer, service center or a specialist and authorized service alike to avoid any danger. Faulty or unqualified repair work may be dangerous and cause risk to the user.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses
  - By clients in hotels, and other residential type environments;
  - Bed and Breakfast type environments.
- It is not intended for industrial or laboratory use.
- Do not attempt to start the oven when its door is open; otherwise you may be exposed to harmful microwave energy. Safety locks should not be disabled or tampered with.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

1 Important safety and environmental instructions

- Do not place any object between the front side and the door of the oven. Do not allow dirt or cleaning agent remnants to build up on the closure surfaces.
- Any service works involving removal of the cover that provides protection against exposure to microwave energy must be performed by authorized persons/service. Any other approach is dangerous.
- Your product is intended for cooking, heating and defrost food at home. It must not be used for commercial purposes.
- Your oven is not designed to dry any living being.
- Do not use your appliance to dry clothes or kitchen towels.
- Do not use this appliance outdoors, bathrooms, humid environments or in places where the it can get wet.
- No responsibility or warranty claim shall be assumed for damages arising from misuse or improper handling of the appliance.
- Never attempt to dismantle the appliance. No warranty claims are accepted for damage caused by improper handling.
- Only use the original parts or parts recommended by the manufacturer.
- Do not leave this appliance unattended while it is in use.
- Always use the appliance on a stable, flat, clean dry, and non-slip surface.
- The appliance should not be operated with an external clock timer or separate remote control system.
- Before using the appliance for the first time, clean all parts. Please see the details given in the “Cleaning and Care” section.

1 Important safety and environmental instructions

- Operate the appliance for its intended purpose only as described in this manual.
- Appliance becomes very hot while it is in use. Pay attention not to touch the hot parts inside the oven.
- Do not operate the oven empty.
- Cooking utensil may get hot due to the heat transferred from the heated food to the utensil. You may need oven gloves to hold the utensil.
- Utensils shall be checked to ensure that they are suitable for use in microwave ovens.
- Do not place the oven on stoves or other heat generating appliances. Otherwise, it may be damaged and the warranty becomes void.
- Steam may come out while opening the covers or the foil after cooking the food.
- The appliance and its accessible surfaces may be very hot when the appliance is in use.
- Door and outer glass may be very hot when the appliance is in use.
- Make sure that your mains power supply complies with the information supplied on the rating plate of the appliance.
- The only way to disconnect the appliance from the power supply is to remove the power plug from the power outlet.
- Use the appliance with a grounded outlet only.
- Never use the appliance if the power cable or the appliance itself is damaged.
- Do not use this appliance with an extension cord.
- Never touch the appliance or its plug with damp or wet hands.
- Place the appliance in a way so that the plug is al-

ways accessible.

- Prevent damage to the power cable by not squeezing, bending, or rubbing it on sharp edges. Keep the power cable away from hot surfaces and naked flame.
- Make sure that there is no danger that the power cable could be accidentally pulled or that someone could trip over it when the appliance is in use.
- Unplug the appliance before each cleaning and when the appliance is not in use.
- Do not pull the power cable of the appliance to disconnect it from its power supply and never wrap its power cable around the appliance.
- Do not immerse the appliance, power cable, or power plug in water or any other liquids. Do not hold it under running water.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Remove the wire strings and/or metal handles of paper or plastic bags before placing bags to the oven.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance if safe to do so and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Do not use microwave oven for storage. Do not leave paper items, cooking material or food inside the oven when it is not being used.
- The contents of feeding bottles and baby food jars should be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.

1 Important safety and environmental instructions

- This appliance is a Group 2 Class B ISM equipment. Group 2 contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment.
- Class B equipment is suitable for use in domestic establishments and establishments directly connected to a low voltage power supply network.
- Do not use cooking oil in the oven. Hot oil may damage the components and materials of the oven, and it may even cause skin burns.
- Pierce food with thick crust such as potatoes, courgettes, apples and chestnuts.
- Appliance must be placed so that the rear side is facing the wall.
- Before moving the appliance, please secure the turntable to prevent damage.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs must not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.

WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to

explode.

- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- There should be min 30 cm free space above the top surface of the oven.
- Do not over-cook foods; otherwise, you may cause a fire.
- Do not use chemicals and steam assisted cleaners to clean the appliance.
- Extreme caution is advised when being used near children and persons who are restricted in their physical, sensory or mental abilities.
- This appliance can be used by the children who are at the age of 8 or over and by the people who have limited physical, sensory or mental capacity or who do not have knowledge and experience, as long as they are supervised with regard to safe use of the product or they are instructed accordingly or understand the risks of using the product. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- **Danger of choking!** Keep all the packaging materials away from children.
- Due to excessive heat that arises in grill and combination modes, children should only be allowed to use these modes under supervision of an adult.
- Keep the product and its power cable so that they are inaccessible by children under 8 years old.
- Do not cook food directly on the glass tray. Put the food in / on appropriate kitchen utensils before placing them in the oven.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during micro-

wave cooking. Otherwise, sparking may occur.

- Microwave oven must not be placed in a cupboard that is not in compliance with the installation instructions.
- Microwave oven is intended for built-in use only.
- If built-in appliances being used equal or higher than 900 mm above the floor, care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance.
- If the built-in product is in a cupboard with a door, the product must be operated with the cupboard door open.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
- **Cleaning:** Do not place the appliance in water or other liquids. Clean the housing only with a sponge/cloth moistened in warm, soapy water. Do not use harsh, abrasive cleaners. See for the **Cleaning and care** and **Storage** detailed cleaning instructions.

1 Important safety and environmental instructions

1.2 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to offical collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was puchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

1.3 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

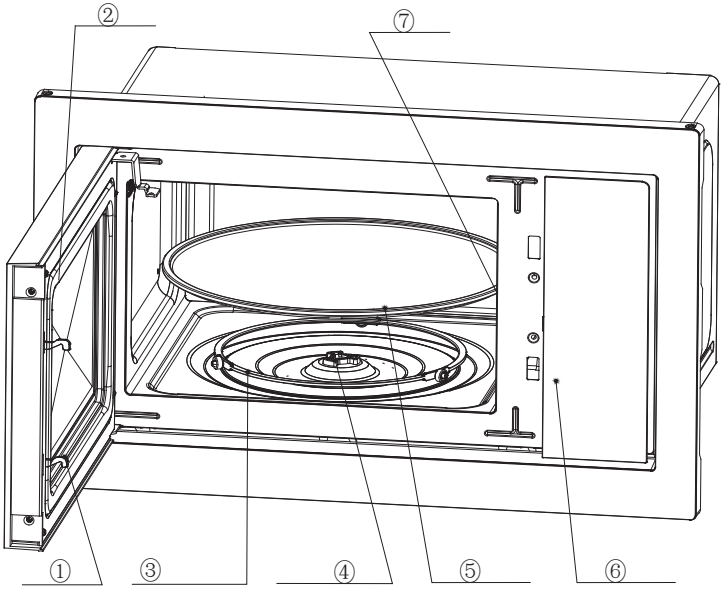
1.4 Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Your microwave oven

2.1 Overview



Controls and parts

1. Door lock
2. Viewing window
3. Rotating ring
4. Rotating axis
5. Turntable
6. Control panel
7. Waveguide cover

2.2 Technical data

Model	BMOB 20102 CB	BMOB 20102 CX
Rated voltage	230V~50 Hz	
Rated input (Microwave)	1100 W	
Rated output (Microwave)	700 W	
Microwave frequency	2450 MHz	
External dimensions	595*385*337 mm	
Oven capacity	20 Liter	
Net weight	12.3 kg	
Color	Black	Inox

Technical and design modification rights are reserved.

Markings on the product or the values stated in other documents supplied with the product are values obtained under laboratory conditions as per relevant standards. These values may vary according to the usage of the appliance and ambient conditions. Power values are tested at 230V.

2 Your microwave oven

2.3 Product instruction

1.Door lock

Microwave oven door must be properly closed in order for it to operate

2.Viewing window

Allow user to see the cooking status

3.Rotating ring

The glass turntable sits on its wheels; it supports the turntable and helps it to balance when rotating

4.Rotating axis

The glass turntable sits on the axis; the motor underneath it drives the turntable to rotate

5.Turntable

The food sits on the turntable, its rotation during operation helps to cook food evenly

Caution:

- Place the rotating ring first.
- Fit the turntable onto the rotating axis and make sure that it is geared in properly.

6.Control panel

See below in details (the control panel is subject to change without prior notice)

7.Waveguide cover

It is inside the microwave oven, next to the wall of control panel.

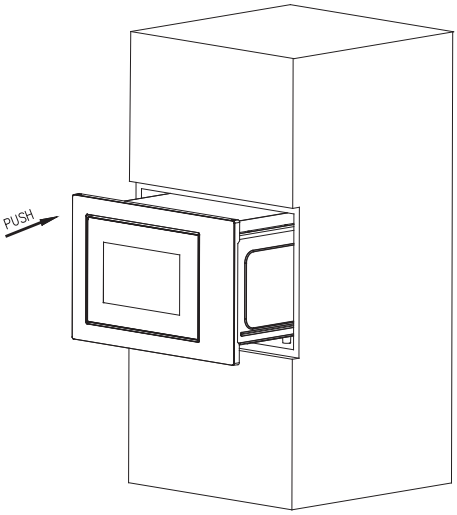
Warning:

Never remove the waveguide cover

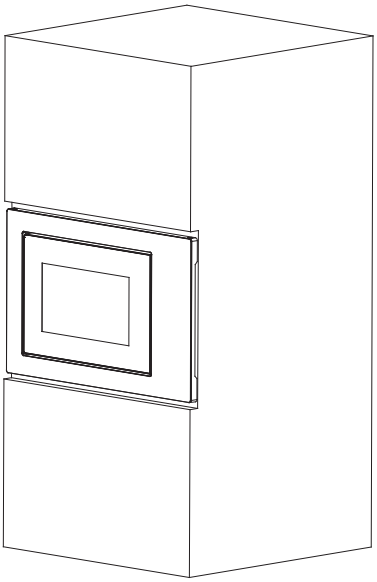
3 Installation and connection

3.1 Installation

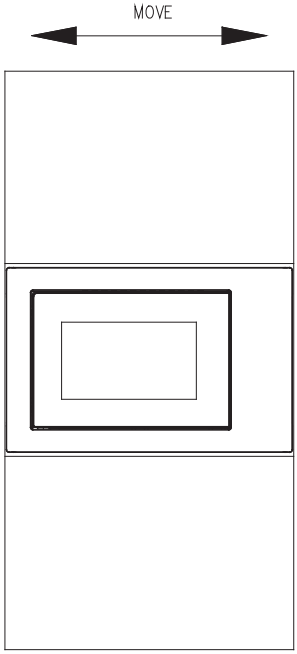
1. Put the microwave oven into built-in cabinet and push it forward to the end.



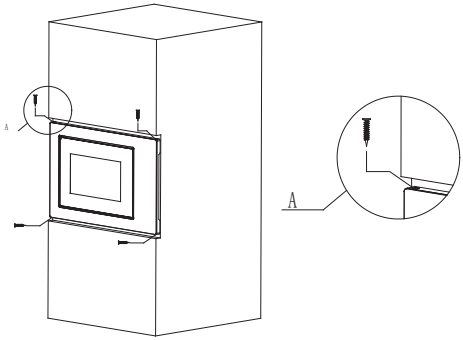
2. Push the microwave oven till to the end.



3. Move the product in parallel in the kitchen cabinet according to the direction of the arrow in the figure, and keep it centered.

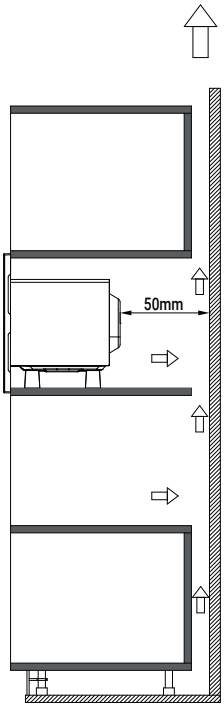


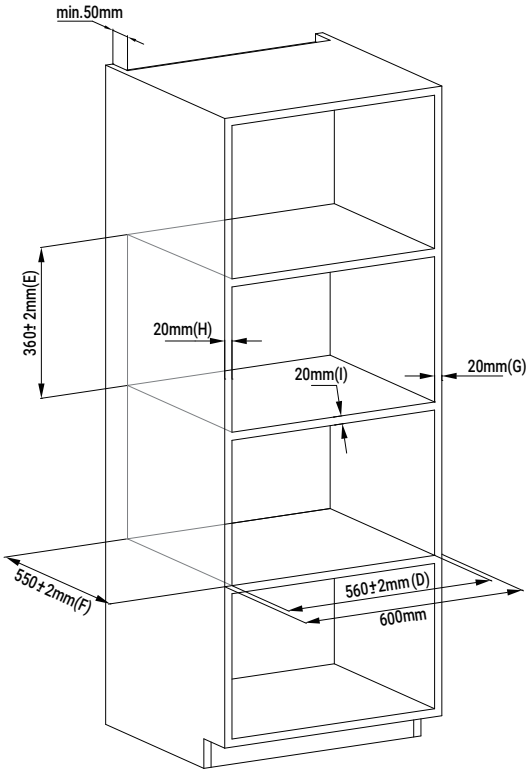
4. Use the screws of parts packing to secure the microwave oven in the cabinet.



3 Installation and connection

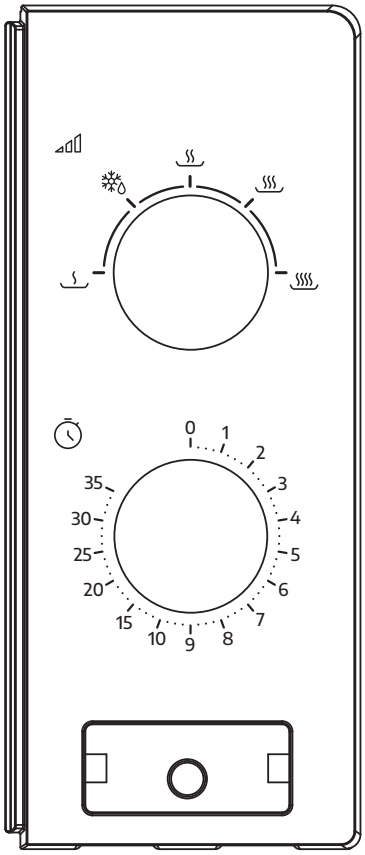
Cabinet details:





4 Operation

4.1 Control panel



4.2 Clock setting

The maximum setting is 35 minutes, there is a ringtone at the end, 14 and the knob returns to the “0” position.

4.3 Microwave function

No.	Microwave power	Microwave output ration
1		About 17% power output
2		About 30% power output
3		About 55% power output
4		About 80% power output
5		100% power output

Below is some food defrosting time advice:

No.	Weight (g)	Defrost time
1	500g	About 8 minutes

1. Connect the cord.
   – Before connecting the cord, make sure the timer is set to “0” position. - Do not block the ventilation.
2. Place the food on the glass turntable tray and close the door.
   – Food must be contained in a utensil.
   – Do not operate the microwave oven without load, otherwise it will cause damage to the microwave oven.
3. Select the desired microwave power level.
4. Set the timer. If the desired time is less than 2 minutes, turn the microwave power knob to over 3 minutes position and then turn back to the desired time setting.
5. Once the desired time is set, the cooking begins. If pausing in midway is needed, just open the door at any time, and close it to resume operation.

6. When it times out and cooking ends, the microwave oven produces a bell ring, the inside lamp will also be automatically turned off. If food is removed before time out, make sure to set back the timer to “0” position, this avoids the microwave oven from operating in empty load.
7. It is recommended to wear gloves when removing the cooked food from oven and be careful do not touch the inner wall of cavity.



Caution: Heating food fast, generally only 2 to 3 minutes, please control in 5 minutes. Please pay attention to the cooking condition of the food at any time and adjust it according to your taste preference. Avoid overheating. When heating porridge, congee, should first stir evenly, and then covered with plastic film (leave corners for ventilation) or with a perforated lid heating. At mid-point to defrosting time, please open the door to turn the food, so that the defrosting effect is more uniform.

4.4 Utensils guideline

It is strongly recommended to use the containers which are suitable and safe for microwave cooking. Generally speaking, the containers which are made of heat-resistant ceramic, glass or plastic are suitable for microwave cooking. Never use the metal containers for microwave cooking and combination cooking as spark is likely to occur. You can take the reference of below table.

Material of container	Microwave	Notes
Heat-resistant ceramic	Yes	Never use the ceramics which are decorated with metal rim or glazed. Recommend using ceramic, heat-resistant glass, and plastic containers that can withstand temperatures above 120°C.
Heat-resistant plastic	Yes	Can not be used for long time microwave cooking
Heat-resistant glass	Yes	Yes
Grill rack	No	No
Plastic film	Yes	It should not be used when cooking meat or chops as the over-temperature may do damage to the film

4.5 Cooking tips

The following factors may affect the cooking result:

Food arrangement

Place thicker areas towards outside of dish, the thinner part towards the centre and spread it evenly. Do not overlap if possible.

Cooking time length

Start cooking with a short time setting, evaluate it after it times out and extend it according to the actual need. Over cooking may result in smoke and burns.

Cooking food evenly

Food such as chicken, hamburger or steak should be turned once during cooking. Depending on the type of food, if applicable, stir it from outside to centre of dish once or twice during cooking.

Allow standing time

After cooking times out, leave the food in the oven for an adequate length of time, this allows it to complete its cooking cycle and cooling it down in a gradual manner.

Whether the food is done

Color and hardness of food help to determine if it is done, these include:

- Steam coming out from all parts of food, not just the edge
- Joints of poultry can be moved easily
- Pork or poultry shows no signs of blood
- Fish is opaque and can be sliced easily with a fork

Browning dish

When using a browning dish or self-heating container, always place a heat-resistant insulator such as a porcelain plate under it to prevent damage to the turntable and rotating ring.

Microwave safe plastic wrap

When cooking food with high fat content, do not allow the plastic wrap come into contact with food as it may melt

Microwave safe plastic cookware

Some microwave safe plastic cookware might not be suitable for cooking foods with high fat and sugar content. Also, the preheating time specified in the dish instruction manual must not be exceeded.

5 Cleaning and maintenance

5.1 Cleaning and care



WARNING: Never use gasoline, solvent, abrasive cleaning agents, metal objects or hard brushes to clean the appliance.



WARNING: Never immerse the appliance or its power cable in water or in any other liquid.

1. Turn off the oven and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Wait for the appliance to completely cool down.
3. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid the use of spray and other harsh cleaners as they may stain, streak or dull the door surface.
4. The outside surfaces should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside thea oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
5. Wipe the both sides of the door and window, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or spatters. Do not use abrasive cleaner.
6. A steam cleaner is not be used.
7. Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave oven door open to prevent oven from accidentally turning on.
8. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition. And it is normal.
9. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
10. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace in the proper position.
11. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl, microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
12. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.
13. Please do not dispose this appliance into the domestic rubbish bin; it should be disposed to the particular disposal center provided by the municipalities.
14. When the microwave oven with grill function is first used, it may produce slight smoke and smell. This is a normal phenomenon because the oven is made of a steel plate coated with lubricating oil, and the new oven will produce fumes and odor generated by burning the lubricating oil. This phenomenon will disappear after a period of using.

5 Cleaning and maintenance

5.2 Storage

- If you do not intend to use the appliance for a long time, please store it carefully.
- Please make sure that the appliance is unplugged, cooled down and totally dry.
- Store the appliance in a cool and dry place.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- You should store the appliance according to handling marks indication on the carton box.

5.3 Handling and transportation

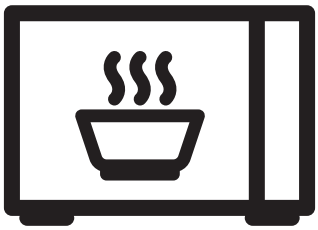
- During handling and transportation, carry the appliance in its original packaging. The packaging of the appliance protects it against physical damages.
- Do not place heavy loads on the appliance or the packaging. The appliance may be damaged.
- Dropping the appliance will render it non-operational or cause permanent damage.

6 Troubleshooting

Problem	Possible Reason	Solution
Oven cannot be started.	1) Power cable is not plugged in properly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	2) Fuse is blown or circuit breaker is activated.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company).
	3) Trouble with outlet.	Test the outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	4) Door is not closed properly.	Close the door properly.
If none of the above rectifies the situation, then contact a qualified technician. Do not try to adjust or repair the oven yourself.		

Микроволновая печь

Руководство пользователя



BMOB 20102 CB - BMOB 20102 CX

RU

01M-9218953200-4225-01
01M-9218963200-4225-01

Пожалуйста, сначала внимательно прочитайте данное руководство!

Уважаемый покупатель,

Благодарим Вас за то, что выбрали продукт Beko. Мы надеемся, что вы получите наилучшие результаты от вашего продукта, который был изготовлен с использованием высококачественных материалов и новейших технологий. Поэтому внимательно прочитайте данное руководство пользователя и все другие сопроводительные документы перед использованием устройства. Рекомендуется сохранить данный документ в качестве справочного пособия для дальнейшего использования. При передаче устройства какому-либо другому лицу приложите к нему руководство пользователя. Соблюдайте все предупреждения и информацию в руководстве пользователя.

Не забывайте, что данная инструкция может относиться и к другим моделям. Различия между моделями подробно описаны в руководстве.

Значения символов

В различных разделах данного руководства пользователя используются следующие обозначения:

	Важная информация и полезные советы по использованию.
	Предупреждения о ситуациях, опасных для жизни и имущества.
	Предупреждение об опасности поражения электрическим током.
	Предупреждение о горячих поверхностях.

1 Важные инструкции по безопасности и охране окружающей среды

Важные инструкции по технике безопасности Внимательно прочитайте и сохраните инструкции для дальнейшего использования.

1.1 Предупреждение о соблюдении техники безопасности

Этот раздел содержит инструкции по технике безопасности, которые помогут защититься от риска пожара, поражения электрическим током, вредного воздействия в результате утечки микроволновой энергии, травм или повреждения имущества. В случае неисполнения данных инструкций гарантия аннулируется.

- Микроволновая печь Beko соответствует действующим стандартам безопасности. Поэтому, во избежание опасности, в случае повреждения прибора или кабеля питания необходим их ремонт/замена дилером, сервисным центром, специалистом или аналогичной авторизованной сервисной службой. Некачественный или неквалифицированный ремонт может повлечь риски и представлять опасность для потребителя.
- Прибор предназначен для использования в домашних условиях и для схожих целей, например:
  - поварским персоналом в магазинах, офисах и других рабочих средах;
  - Фермы
  - Постояльцами в гостиницах и других жилых средах;
  - В заведениях типа «ночлег и завтрак».

1 Важные инструкции по безопасности и охране окружающей среды

- Она не пригодна для промышленного или лабораторного использования.
- Не пытайтесь запустить печь, когда ее дверца открыта, иначе вы можете подвергнуться вредному воздействию микроволновой энергии. Запрещается отключать или взламывать предохранительные замки.
- Микроволновая печь предназначена для подогрева продуктов питания и напитков. Сушка продуктов или одежды, а также подогрев грелок, тапочек, губок, влажных тканей и аналогичных предметов может привести к риску получения травм, возгоранию или пожару.
- Не помещайте никакие предметы между лицевой стороной и дверцей печи. Не допускайте скопления грязи или остатков чистящего средства на закрывающих поверхностях.
- Любые работы по обслуживанию, связанные со снятием крышки, обеспечивающей защиту от воздействия микроволновой энергии, должны выполняться уполномоченными лицами/сервисным центром. Любое другое вмешательство опасно.
- Ваш продукт предназначен для приготовления, разогрева и размораживания продуктов в домашних условиях. Его нельзя использовать в коммерческих целях.
- Ваша печь не предназначена для сушки живых существ.
- Не используйте прибор для сушки одежды или кухонных полотенец.
- Не используйте этот

прибор на открытом воздухе, в ванных комнатах, во влажной среде или в местах, где он может намокнуть.

- Никакая ответственность или гарантийные претензии не принимаются за ущерб, возникший в результате неправильного использования или неправильного обращения с прибором.
- Не пытайтесь проводить ремонт прибора самостоятельно. Претензии по гарантии не принимаются в случае повреждений, вызванных ненадлежащим обращением.
- Используйте только оригинальные детали или детали, рекомендованные производителем.
- Не оставляйте изделие без присмотра во время работы.
- Всегда используйте прибор на устойчивой, ровной, чистой, сухой и нескользкой поверхности.
- Запрещается использовать прибор с внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.
- Перед первым использованием прибора очистите все детали. Смотрите подробности, приведенные в разделе «Очистка и уход».
- Используйте прибор строго по назначению, как описано в данном руководстве.
- Во время работы прибор сильно нагревается. Следите за тем, чтобы не прикасаться к горячим частям внутри печи.
- Не допускайте работы печи, когда она пустая.

1 Важные инструкции по безопасности и охране окружающей среды

- Посуда может нагреться из-за тепла, передаваемого от нагретой пищи к посуде. Вам могут понадобиться перчатки для печи, чтобы держать посуду.
- Необходимо проверять, подходит ли посуда для ее помещения в микроволновую печь.
- Не ставьте печь на плиты или другие приборы, вырабатывающие тепло. В противном случае она может быть повреждена, и гарантия станет недействительной.
- При открытии крышек или фольги после приготовления пищи может выходить пар.
- Во время использования прибор и его доступные поверхности могут быть очень горячими.
- Дверца и внешнее стекло могут быть очень горячими во время использования прибора.
- Убедитесь, что ваш сетевой блок питания соответствует требованиям, приведенным на табличке прибора.
- Единственный способ отключить прибор от электросети - вынуть вилку из розетки.
- Используйте прибор только с заземленной розеткой.
- Никогда не используйте оборудование, если поврежден кабель питания или сам прибор.
- Не используйте прибор с удлинителем.
- Никогда не прикасайтесь к устройству или его вилке влажными или мокрыми руками.
- Размещайте прибор таким образом, чтобы всегда обеспечивался доступ к вилке.

1 Важные инструкции по безопасности и охране окружающей среды

- Не допускайте повреждения кабеля питания: не сжимайте, не сгибайте и не допускайте его трения об острые предметы. Держите кабель питания вдали от горячих поверхностей и открытого пламени.
- Убедитесь, что нет опасности, что шнур питания может быть случайно выдернут или кто-то может споткнуться о него во время использования прибора.
- Отключайте прибор от сети перед каждой чисткой и в нерабочее время.
- Не тяните за шнур питания устройства, чтобы отключить его от источника питания, и никогда не наматывайте шнур питания вокруг устройства.
- Не погружайте прибор, шнур питания или вилку в воду или другие жидкости. Не держите его под струей воды.
- В случае подогревания продуктов в пластиковых или бумажных контейнерах следить за печью в связи с возможностью воспламенения.
- Перед помещением пакетов в печь снимите проволочные завязки и/или металлические ручки с бумажных или пластиковых пакетов.
- Если наблюдается дым, выключите или отключите прибор от сети, если это безопасно, и держите дверцу закрытой, чтобы погасить пламя.
- Не используйте микроволновую печь для хранения. Не оставляйте бумажные предметы, продукты для приготовления пищи или

продукты внутри печи, когда она не используется.

- Содержимое бутылочек для кормления и банок с детским питанием должно быть перемешано, либо необходимо встряхнуть эти бутылочки или баночки, а также перед употреблением следует проверить температуру во избежание ожогов.
- Данное изделие относится к оборудованию ПНМ Группы 2 Класса B. Группы 2, включает все оборудование ПНМ (ISM, Industrial, Scientific and Medical / промышленное, научное и медицинское), в котором радиочастотная энергия генерируется и / или используется в форме электромагнитного излучения для обработки материалов, а также электроэрозионное оборудование.
- Оборудование класса B подходит для использования в домашних условиях и в учреждениях, напрямую подключенных к низковольтной электросети.
- Не используйте растительное масло в печи. Горячее масло может повредить компоненты и материалы печи и даже вызвать ожоги кожи.
- Прокалывайте продукты с толстой коркой, например картофель, кабачки, яблоки и каштаны.
- Прибор нужно ставить тыльной стороной к стене.
- Перед перемещением прибора зафиксируйте тарелку, чтобы не повредить ее.
- Яйца в скорлупе и яйца, сваренные

вкрутую, не следует подогревать в микроволновой печи, так как они могут взорваться (даже после завершения подогрева).

ВНИМАНИЕ. Если дверцы или дверные уплотнения повреждены, эксплуатация печи не допускается, пока она не будет отремонтирована квалифицированным специалистом.

ВНИМАНИЕ. Осуществление обслуживания или иных ремонтных операций, предполагающих снятие крышки, предназначенной для защиты от воздействия микроволновой энергии, лицом, не являющимся компетентным специалистом, представляет опасность.

ВНИМАНИЕ. Жидкости и другие продукты не должны подогреваться в плотно закрытых контейнерах, так как последние могут взорваться;

- Чистка данной печи должна осуществляться регулярно, при этом необходимо удалять любые остатки продуктов.
- Над верхней поверхностью печи должно быть не менее 30 см свободного пространства.
- Не переваривайте пищу, это может стать причиной возгорания..
- Не используйте химические вещества и чистящие средства с паром для очистки прибора.
- Рекомендуется соблюдать крайнюю осторожность при использовании рядом с детьми и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями.
- Этим прибором могут

пользоваться дети в возрасте 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или люди, не обладающие знаниями и опытом, если они находятся под присмотром в отношении безопасного использования продукта или если они проинструктированы соответствующим образом или осознают риски использования продукта. Дети не должны играть с данным прибором. Чистка и обслуживание устройства не должны осуществляться детьми, если они не старше 8 лет и не находятся под надзором.

- **Опасность удушья!** Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
- Из-за чрезмерного нагрева, возникающего в режиме гриля и комбинированном режиме, детям разрешается использовать эти режимы только под присмотром взрослых.
- Храните изделие и шнур питания в недоступном для детей младше 8 лет месте.
- Не готовьте еду прямо на стеклянной тарелке. Поместите продукты в соответствующие кухонные принадлежности, прежде чем помещать их в печь.
- Использование металлических контейнеров для еды и напитков во время приготовления в микроволновой печи запрещено. В противном случае может возникнуть искрение.
- Микроволновую печь нельзя размещать в

шкафу, который не соответствует инструкциям по установке.

- Микроволновая печь предназначена только для встраивания.
- Если встраиваемые приборы используются на высоте 900 мм над полом или выше, следует соблюдать осторожность, чтобы не смещать поворотную тарелку при извлечении контейнеров из прибора.
- Если встраиваемый прибор находится в шкафу с дверцей, он должен работать с открытой дверцей шкафа.
- Содержание печи в грязном состоянии может привести к повреждению внешнего покрытия, что может негативно сказаться на сроке эксплуатации, а также привести к опасной ситуации.
- Прибор не должен очищаться пароочистителем.
- Микроволновый нагрев напитков может привести к отложенному закипанию и разбрызгиванию, поэтому необходимо соблюдать осторожность при перемещении емкости.
- **ВНИМАНИЕ.** Во время работы прибора в комбинированном режиме дети должны пользоваться печью исключительно под наблюдением взрослых, так как внутри находятся высокотемпературные нагреватели.
- **Очистка:** Не помещайте устройство в воду или другие жидкости. Очищайте корпус только губкой/тряпкой, смоченной в теплой мыльной воде. Не используйте

жесткие, абразивные чистящие средства. См. разделы **Очистка и уход** и **Хранение** для изучения подробных инструкций по очистке.

1.2 Соответствие Директиве WEEE и утилизация отходов:

Данное изделие соответствует Директиве ЕС (2012/19/EU) об утилизации электротехнического и электронного оборудования (WEEE). На данное изделие нанесен классификационный знак утилизации отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).



Этот знак указывает, что данное изделие не должно утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Использованное устройство необходимо вернуть в официальный пункт приема утилизируемых электрических и электронных устройств. Чтобы найти такие системы приема утиля, обратитесь в местные уполномоченные органы или к розничным продавцам, у которых было приобретено устройство. Каждое домашнее хозяйство выполняет важную роль в восстановлении и утилизации старого оборудования. Надлежащая утилизация отработанного устройства позволяет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

1.3 Соответствие Директиве RoHS

Приобретенное вами изделие соответствует требованиям Директивы ЕС по ограничению содержания вредных веществ (2011/65/EU). В нем не содержится вредных и запрещенных материалов, указанных в данной Директиве.

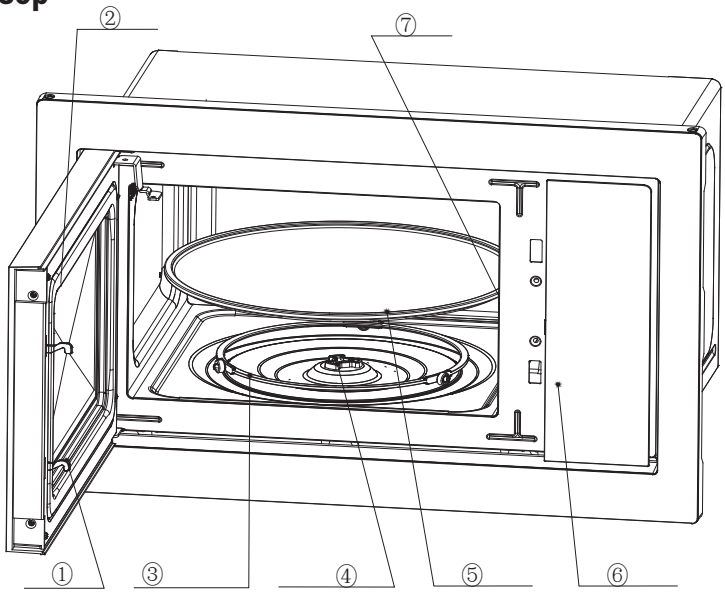
1.4 Информация об упаковке



Упаковочные материалы продукта изготовлены из перерабатываемых материалов в соответствии с нашими Национальными экологическими нормами. Запрещается выбрасывать упаковочные материалы вместе с бытовыми и другими отходами. Отправьте их в пункты сбора упаковочных материалов, указанные местными органами власти.

2 Ваша микроволновая печь

2.1 Обзор



Элементы управления и детали

1. Блокировка дверцы
2. Смотровое окошко
3. Вращающееся кольцо
4. Ось вращения
5. Поворотный стол
6. Панель управления
7. Крышка волновода

2.2 Технические данные

Модель	BMOB 20102 CB	BMOB 20102 CX
Номинальное напряжение:	230 В~50 Гц	
Номинальная потребляемая мощность (микроволны)	1100 Вт	
Номинальная выходная мощность (микроволны)	700 Вт	
Частота микроволн	2450 МГц	
Внешние размеры	595*385*337 мм	
Объем камеры	20 литров	
Масса нетто	12.3 кг	
Цвет	Черный	Нержавеющая сталь

Права на технические и дизайнерские изменения защищены.

Маркировка на приборе или значения, указанные в других прилагаемых к нему документах, получены в лабораторных условиях согласно соответствующим стандартам. Эти значения могут меняться в зависимости от использования прибора и условий окружающей среды. Значения мощности проверены при 230 В.

2.3 Инструкция по эксплуатации изделия

1.Блокировка дверцы

Дверца микроволновой печи должна быть надлежащим образом закрыта, чтобы она работала

2.Смотровое окошко

Позволяет пользователю видеть статус приготовления

3.Вращающееся кольцо

Стеклянный поворотный стол установлен на колесиках; оно поддерживает поворотный стол и помогает ему балансировать при вращении

4.Ось вращения

Стеклянный поворотный стол находится на оси; двигатель под ним приводит поворотный стол во вращение

5.Поворотный стол

Еда находится на поворотном столе, ее вращение во время работы помогает равномерно готовить или разогревать пищу.



Предостережение:

- Сначала установите вращающееся кольцо.
- Установите поворотный стол на вращающуюся ось и убедитесь, что он правильно установлен.

6.Панель управления

Подробнее см. ниже (панель управления может быть изменена без предварительного уведомления)

7.Крышка волновода

Он находится внутри микроволновой печи, рядом со стеной панели управления.



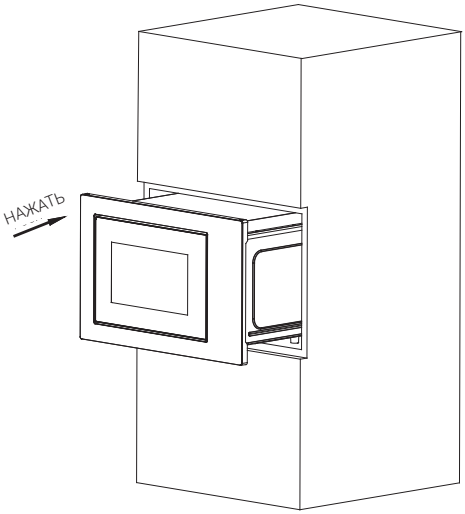
Внимание:

Никогда не снимайте крышку волновода

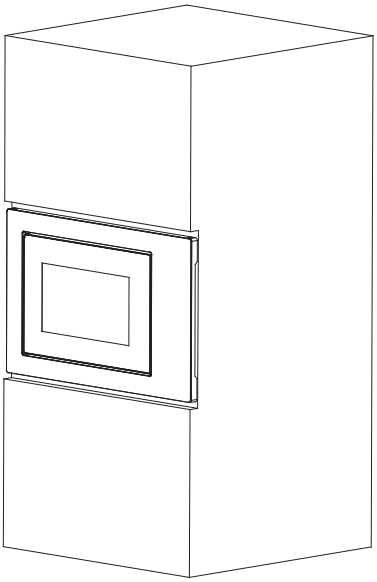
3 Установка и соединение

3.1 Установка

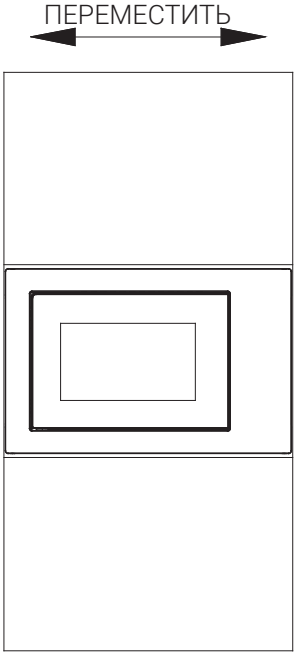
1. Поместите микроволновую печь во встроенный шкаф и протолкните ее вперед до конца.



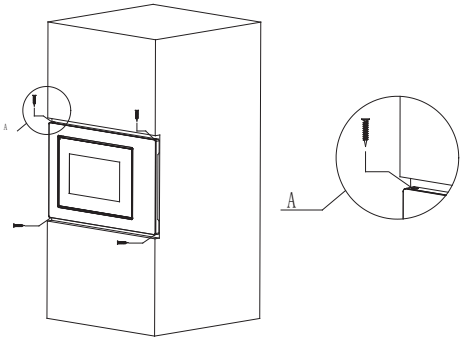
2. Установите микроволновую печь в нишу.



3. Перемещайте изделие параллельно в кухонном шкафу в соответствии с направлением стрелки на рисунке и держите его по центру.

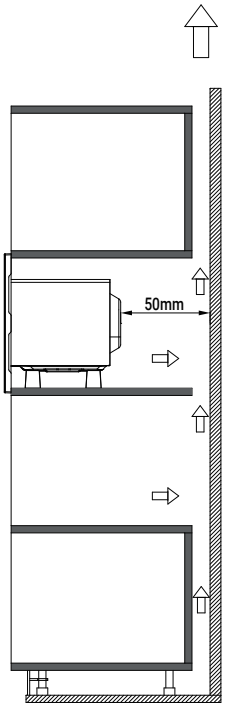


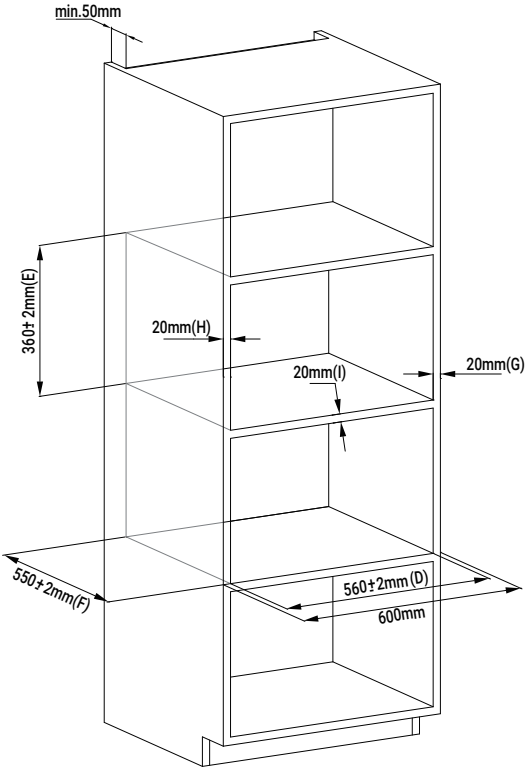
4. С помощью винтов в упаковке закрепите микроволновую печь в шкафу.



3 Установка и соединение

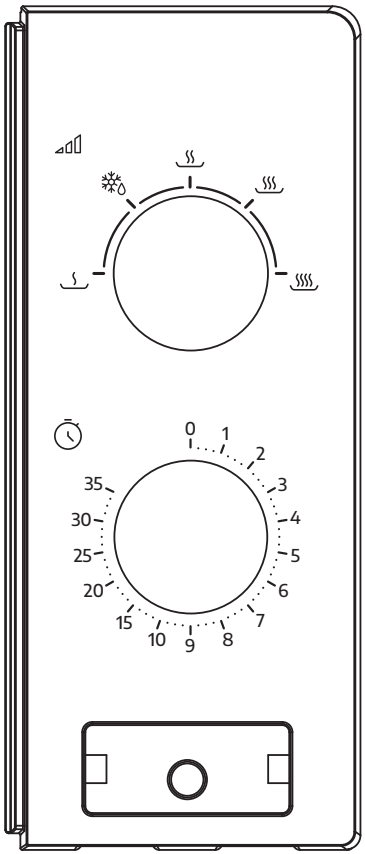
Сведения о шкафе:





4 Эксплуатация

4.1 Панель управления



4.2 Установка времени

Максимальная настройка – 35 минут, в конце звучит сигнал, а и ручка возвращается в положение «0».

4.3 Режим микроволн

№	Мощность микроволнового нагрева	Коэффициент СВЧ-выхода
1		Выходная мощность около 17%
2		Выходная мощность около 30%
3		Выходная мощность около 55%
4		Выходная мощность около 80%
5		Выходная мощность 100%

Ниже приведены некоторые рекомендации по времени размораживания продуктов:

№	Вес (г)	Время размораживания
1	500 г	Прим. 8 мин.

1. Подключите шнур.
   – Перед подключением шнура убедитесь, что таймер установлен в положение «0». - Не блокируйте вентиляцию.
2. Поместите продукты на стеклянный поворотный стол и закройте дверцу.
   – Еда должна находиться в посуде.
   – Не включайте микроволновую печь без нагрузки, иначе это приведет к повреждению микроволновой печи.
3. Выберите необходимый уровень мощности микроволнового нагрева.
4. Установите таймер. Если необходимое время составляет менее 2 минут, поверните поворотный переключатель мощности микроволновой печи в положение более 3 минут, а затем снова установите необходимое время.

5. После установки необходимого времени начинается приготовление. Если в середине приготовления требуется пауза, просто откройте дверь в любое время и закройте ее, чтобы возобновить работу.
6. По истечении времени и завершении приготовления микроволновая печь издаст звуковой сигнал, лампа внутри также автоматически выключится. При извлечении пищи до истечения времени обязательно установите таймер обратно в положение «0», чтобы микроволновая печь не работала с пустой камерой.
7. Рекомендуется надевать перчатки при извлечении готовой пищи из духовки и быть осторожными, чтобы не прикасаться к внутренней стенке камеры.



Предостережение: При быстром разогреве пищи, обычно всего 2-3 минуты, контролируйте результат через 5 минут. Обратите внимание на состояние приготовления пищи в любое время и отрегулируйте его в соответствии со своими вкусовыми предпочтениями. Избегайте перегрева. При разогреве каши, супов, следует сначала равномерно перемешать, а затем накрыть полиэтиленовой пленкой (оставить открытые углы для вентиляции) или перфорированной крышкой. В середине времени разморозки откройте дверцу, чтобы перевернуть продукты для получения равномерного действия оттаивания.

4.4 Руководство по использованию посуды

Настоятельно рекомендуется использовать контейнеры, которые подходят и безопасны для приготовления пищи в микроволновой печи. Контейнеры, изготовленные из термостойкой керамики, стекла или пластика, подходят для приготовления пищи в микроволновой печи. Никогда не используйте металлические контейнеры для приготовления пищи в микроволновой печи и комбинированного приготовления пищи, так как может возникнуть искра. Вы можете ссылаться на приведенную ниже таблицу.

Материал контейнера	Микроволновая печь	Примечания
Термостойкая керамика	Да	Никогда не используйте керамику, украшенную металлическим ободком или покрытую глазурью. Рекомендуется использовать керамические, термостойкие стеклянные и пластиковые контейнеры, которые могут выдерживать температуру выше 120°C.
Термостойкий пластик	Да	Нельзя использовать в течение длительного времени для приготовления пищи в микроволновой печи
Термостойкое стекло	Да	Да
Решетка для гриля	Нет	Нет
Полиэтиленовая пленка	Да	Нельзя использовать при приготовлении мяса или отбивных, так как перегрев может повредить пленку

4.5 Советы по приготовлению

Данные советы помогут Вам лучше приготовить продукты в микроволновой печи:

Распределение продуктов

Равномерно распределяйте продукты, толстые продукты располагайте по краям блюда. Не допускайте наложения продуктов друг на друга, если это возможно.

Время приготовления

Включите микроволновую печь на минимальное время, оцените результат по истечении времени и, в случае необходимости, увеличьте время. Слишком длительное приготовление продуктов может привести к образованию дыма и пригоранию.

Равномерное приготовление продуктов

Такие продукты, как цыпленок, гамбургеры или стейки, нужно обязательно переворачивать во время приготовления. В зависимости от вида продуктов, если это применимо, перемешивайте их от центра блюда один или два раза во время приготовления.

Остывание блюда

После завершения приготовления оставьте блюдо в печи на достаточное время, это позволит завершить цикл приготовления и постепенно охладить блюдо.

4 Эксплуатация

Проверка блюда на готовность

Цвет и жесткость блюда помогают определить степень его готовности. Признаки готовности блюда:

- Пар выходит повсюду, а не из краев
- Ножки курицы легко отделяются
- Свинина и мясо птицы румяного запеченного цвета
- Рыба темного цвета и легко отделяется вилкой

Посуда для жарки

Используя посуду для жарки или поддержания тепла, чтобы не повредить стеклянный поддон или кольцо вращения,подкладывайте под него термостойкий изоляционный материал (например, керамическую тарелку).

Пластиковая обертка для микроволновой печи

Если пища жирная, не оборачивайте соприкосновения с ней пластиковой обертки, иначе последняя может плавиться.

Пластиковая посуда, безопасная для использования в микроволновой печи

Некоторая посуда не подходит для приготовления пищи с высоким содержанием жира или сахара. Не превышайте времени приготовления блюда, указанного в рекомендациях.

5 Очистка и обслуживание

5.1 Очистка и уход



ВНИМАНИЕ. Никогда не используйте бензин, растворители, абразивные чистящие средства, металлические предметы или жесткие щетки для чистки прибора.



ВНИМАНИЕ. Ни в коем случае не погружайте прибор или его кабель питания в воду или любую другую жидкость.

1. Перед очисткой выключите печь и выньте вилку из розетки.
2. Подождите, пока прибор полностью остынет.
3. Поддерживайте чистоту внутри печи. Когда брызги пищи или пролитая жидкость прилипают к стенкам печи, протрите их влажной тканью. Если печь очень сильно загрязнена, можно воспользоваться мягким моющим средством. Избегайте использования распылителей и других жестких чистящих средств, так как они могут привести к появлению пятен или повредить поверхность двери.
4. Внешние поверхности следует очищать влажной тканью. Во избежание повреждения рабочих частей печи вода не должна иметь возможность проникать в вентиляционные отверстия.
5. Часто протирайте обе стороны двери и окна, уплотнения двери и прилегающие части влажной тканью, чтобы удалять любые пролитые жидкости или брызги. Не используйте для очистки абразивные средства.
6. Запрещается использовать пароочистители.
7. Не допускайте попадания влаги на панель управления. Протирайте ее мягкой влажной тканью. При очистке панели управления оставьте дверцу печи открытой, чтобы предотвратить случайное включение прибора.
8. Если пар сконденсируется внутри или снаружи печи по периметру дверцы, вытрите панели мягкой тканью. Скопление влаги может быть связано с эксплуатацией печи в условиях высокой влажности. И это нормально.
9. Иногда необходимо снимать стеклянный стол для очистки. Мойте поворотный стол в теплой мыльной воде или посудомоечной машине.
10. Также регулярно необходимо чистить роликовое кольцо и днище печи, чтобы избежать появления дополнительного шума. Просто протрите нижнюю поверхность печи мягким моющим средством. Роликовое кольцо можно промывать в мягкой воде или посудомоечной машине. При снятии роликового кольца с дна камеры для очистки обязательно устанавливайте его обратно в правильном положении.

5 Очистка и уход

11. Удаляйте запахи из духовки, смешав чашку воды с соком и кожурой одного лимона в глубокой миске для микроволновой печи, поместив ее в камеру печи и затем запустив микроволновую печь на 5 минут. Затем тщательно протрите внутренний шкаф мягкой тканью и просушите.
12. Когда возникнет необходимость в замене лампы духовки, обратитесь к дилеру за ее заменой.
13. Пожалуйста, не выбрасывайте это устройство в бытовую мусорную корзину; оно должно быть утилизировано в специализированном центре утилизации, организованном муниципальными властями.
14. При первом использовании микроволновой печи с функцией гриля она может выделять легкий дым и запах. Это нормальное явление, потому что печь изготовлена из стальной пластины, покрытой смазочным маслом, и новая печь будет выделять пары и запах, образующиеся при сжигании смазочного масла. Это явление исчезнет после использования в течение некоторого времени.

5.2 Хранение

- Если вы не собираетесь использовать прибор в течение длительного времени, храните его осторожно.
- Убедитесь, что прибор отключен от сети, остыл и полностью высох.
- Храните прибор в прохладном и сухом месте.
- Храните его в месте, недоступном для детей.
- Храните прибор в заводской упаковке, согласно знакам на ней.

5.3 Обращение и транспортировка

- Во время транспортировки и перемещения переносите прибор в его оригинальной упаковке. Упаковка устройства защищает его от физических повреждений.
- Не кладите тяжелые грузы на прибор или упаковку. Возможно повреждение прибора.
- Падение прибора может вывести его из строя или вызвать необратимые повреждения.

6 Устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Решение
Микроволновая печь не включается.	1) Кабель питания вставлен неправильно.	Извлеките его. Затем повторно вставьте его через 10 секунд.
	2) Перегорел предохранитель или сработал автоматический выключатель.	Замените предохранитель или повторно включите автоматический выключатель (отремонтированный квалифицированным специалистом нашей компании)
	3) Проблема со штепсельной розеткой	Проверьте исправность розетки с помощью других электроприборов.
Микроволновая печь не греет	4) Дверца не закрыта должным образом.	Плотно закройте дверцу.
Если ничего из вышеперечисленного не помогло исправить ситуацию, обратитесь к квалифицированному специалисту. Не пытайтесь отрегулировать или отремонтировать печь самостоятельно.		

Действует только на территории РФ / Valid for Russian Federation only

beko

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

Адрес: Россия, 125040, г. Москва, вн.тер.г.муниципальный округ Беговой,
Ленинградский пр-кт, д. 15, стр. 10, этаж 4.
Телефон горячей линии 8-800-200-23-56 (Звонок бесплатный на всей территории России)
Режим работы: пн-пт с 07-00 до 21-00, сб-вс с 08-00 до 21-00 (Московское время)

Гарантийный талон серия **RUS** №

Модель ..... **Серийный номер** .....

Дата продажи .....
Компания .....
Подпись продавца .....

ПЕЧАТЬ

Дата установки .....
Компания .....
Подпись мастера .....

ПЕЧАТЬ

Покупатель ..... **Телефон** .....
Фамилия, Имя, Отчество

Изделие проверялось в присутствии покупателя;
Покупатель с условиями гарантии ознакомлен .....
Подпись Покупателя

Отрывные купоны гарантийного талона являются средством отчетности о выполнении сервисным центром гарантийных работ. Купон изымается из гарантийного талона после удовлетворения Ваших претензий.

beko

серия **RUS** №

Дата продажи .....

.....
ПЕЧАТЬ МАГАЗИНА

3

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

beko

серия **RUS** №

Дата продажи .....

.....
ПЕЧАТЬ МАГАЗИНА

2

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

beko

серия **RUS** №

Дата продажи .....

.....
ПЕЧАТЬ МАГАЗИНА

1

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Уважаемый Покупатель!

Вы приобрели изделие производства компании, входящей в группу компании Arcelik. Изделие сертифицировано на соответствие международным стандартам, техническим регламентам и иным нормам, установленным действующим законодательством Российской Федерации и Евразийского экономического союза.

1. На территории РФ изготовитель устанавливает на изделия следующие гарантийные сроки:

На крупногабаритную и малогабаритную бытовую технику, на кондиционеры 2 года. Срок службы составляет для крупногабаритной техники и кондиционеров 7 лет, а для малогабаритной техники 5 лет со дня передачи изделия (товара) потребителю (первому покупателю).

В случае отсутствия документа, подтверждающего факт продажи, эти сроки начинают исчисляться от даты производства изделия, которая может быть вычислена из серийного номера. Информация о том, как прочитать серийный номер содержится в Инструкции по эксплуатации.

2. Условия гарантии распространяются на изделия, использующиеся только для личных, семейных, домашних нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

3. При покупке и установке изделия проследите, чтобы гарантийный документ был правильно заполнен, не имел исправлений и в нем были указаны: дата продажи, печать и подпись продавца, модель и серийный номер изделия, дата установки, название и печать фирмы-установщика.

4. Сохраняйте гарантийный документ, чек на проданное изделие и квитанцию на услуги по его установке (доставке), доработке водяных и электрических внутриквартирных коммуникаций, а также любые другие документы, относящиеся к гарантийному или иному техническому обслуживанию изделия.

5. При обнаружении недостатков в изделии в период гарантийного срока организация, осуществляющая ремонт (авторизованный сервисный центр), приступает к их устранению в кратчайшие сроки без необоснованных задержек. Гарантийный срок на замененные в гарантийный период комплектующие изделия и составные части истекает при окончании гарантийного срока на изделие в целом.

6. В отношении кондиционеров и сплит-систем, варочных поверхностей и иной встраиваемой техники выполнение гарантийных обязательств осуществляется после демонтажа изделий силами потребителя или специализированной организации.

7. В случае необходимости диагностики и ремонта изделия в помещении организации, осуществляющей ремонт (авторизованный сервисный центр), транспортировка изделия осуществляется в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей». В случае вызова специалиста для проверки качества изделия, в результате которой выявилось отсутствие недостатка или было выявлено, что недостатки возникли вследствие нарушения правил транспортировки, установки, эксплуатации изделия, действий третьих лиц или обстоятельств непреодолимой силы, диагностика изделия проводится бесплатно, а транспортные расходы оплачиваются потребителем по прейскуранту авторизованного сервисного центра. В случае отсутствия потребителя дома в момент прихода специалиста авторизованного сервисного центра к назначенному времени, при повторном вызове взимается плата за выезд специалиста по прейскуранту авторизованного сервисного центра.

Прежде чем вызвать специалиста авторизованного сервисного центра, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия.

8. Любые претензии по качеству изделия рассматриваются после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

9. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, иным физическим, юридическим лицам в случае несоблюдения потребителем требований изготовителя, указанных в данных Условиях гарантийного обслуживания и Инструкции по эксплуатации.

Установка и подключение:

1. Изготовитель настоятельно рекомендует Вам доверить установку и подключение изделия специалистам авторизированных сервисных центров.
Для уточнения адреса и телефона актуального авторизированного сервисного центра Вам необходимо обратиться по номеру телефона горячей линии 8-800-200-23-56
Вы можете также обращаться в любую другую специализированную организацию, имеющую соответствующий сертификат на оказание подобных услуг.

2. Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту авторизованного сервисного центра/ специализированной организации. Условия оплаты работ по установке и подключению регулируются действующим законодательством. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный имуществу граждан вследствие установки и подключения, не соответствующих требованиям, указанным в инструкции по эксплуатации, и/или произведенных не уполномоченными на это лицами.

3. В случае нарушения требований изготовителя по установке и подключению, ответственность за причиненный ущерб несет лицо, проводившее эту работу.

Гарантийными не признаются случаи, в которых недостатки в изделии возникли вследствие:

1. Не соблюдения требований изготовителя, указанных в настоящих Условиях гарантийного обслуживания;

2. Не соблюдения потребителем правил установки, подключения, эксплуатации, хранения или транспортировки изделия, указанных в Инструкции по эксплуатации;

3. Ремонта не уполномоченными на то лицами, если такой ремонт повлек за собой нарушение в работе изделия;

4. Разборки изделия, изменения конструкции и других вмешательств, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации;

5. Неисправностей и повреждений, вызванных экстремальными условиями и/ или действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия, и т. д.), а также эксплуатацией изделия в помещении с повышенной влажностью, температурой и т. д;

6. Повреждений техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных животными или насекомыми, а также следами их жизнедеятельности;

7. Повреждений изделия или нарушений ее нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров сети электро-, газо-, или водоснабжения от номинальных значений, а также нестабильной работой параметров вышеуказанных коммуникаций;

8. Использования изделия для предпринимательской деятельности и/или в непредусмотренных целях;

9. Повреждения или ухудшения функциональных характеристик изделия, вызванных использованием нестандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, средств бытовой химии, включая кислотосодержащие и абразивные чистящие или моющие средства, образованием на нагревательных элементах избыточного слоя накипи (при повышенной жесткости воды необходима обработка соответствующими составами), а также попаданием внутрь инородных предметов, остатков пищи, и механических примесей.

10. Внешних и внутренних механических повреждений изделия (царапины, трещины, сколы, потертости и прочие механические повреждения), возникших в процессе установки, эксплуатации или транспортировки изделия.

11. Термических и других подобных повреждениях, которые возникли в процессе эксплуатации.

12. Гарантия изготовителя не распространяется на изделия с удаленными или испорченными табличками, содержащими идентификационный и серийный номер изделия.

13. Гарантия изготовителя не распространяется на косметические дефекты, не влияющие на потребительские свойства изделия, а также на расходные материалы, подверженные естественному износу (фильтры, прокладки, уплотнения, сальники, резиновые шланги, декоративные накладки, электрические лампы, аэраторы, элементы питания и др. в том числе на перемещаемые вручную пластиковые, стеклянные и металлические детали).

14. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, физическим, юридическим лицам, в случае касания задней стенки прибора стояков отопления, газовых труб, металлических элементов и т. п., несоблюдения потребителем требований изготовителя, указанных в настоящих Условиях гарантийного обслуживания, и в Инструкции по эксплуатации.

15. По истечении гарантийного срока рекомендуется не реже одного раза в 1 год обращаться в авторизованный сервисный центр для проверки качества вашего изделия. Диагностика оплачивается владельцем по прейскуранту авторизованного сервисного центра.

16. Изготовитель не рекомендует использовать изделие за пределами установленного срока службы. Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, Вы поможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место в противном случае.

Производитель: “Arçelik A.S.”
Karaağaç Caddesi No: 2-6 Sütlüce, 34445, Турция

Сделано в Китае

Импортер на Территории РФ/Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «БЕКО»
Юридический адрес: 601021 Россия, Владимирская обл., Киржачский р-н, дер. Федоровское, ул. Сельская, д. 49

Дата изготовления включена в серийный номер, указанный на этикетке, расположенной на продукте, следующим образом:

Одиннадцатая и двенадцатая цифры серийного номера означают год выпуска, девятнадцатая и двадцатая цифры означают месяц выпуска.

Например, серийный номер «XXXXXXXXXX24XXXXXX10XX» означает, что продукт был произведен в октябре 2024 года.

Алдымен осы нұсқаулықты оқыңыз!

Құрметті тұтынушы!

Beko өнімін таңдағаныңыз үшін рақмет. Жоғары сапалы және заманауи технологиямен жасалған өніміңізді пайдаланудан үздік нәтижелер аласыз деп үміттенеміз. Сондықтан өнімді пайдалану алдында, осы пайдаланушы нұсқаулығын және барлық басқа ілеспе құжаттарды мұқият оқып шығыңыз және болашақта пайдалану үшін анықтама ретінде сақтаңыз. Егер өнімді басқа біреуге берсеңіз, пайдаланушы нұсқаулығын да бірге беріңіз. Пайдаланушы нұсқаулығындағы барлық ескертулер мен ақпаратты орындаңыз.

Бұл пайдаланушы нұсқаулығы басқа үлгілерге де қатысты болуы мүмкін екенін ұмытпаңыз. Үлгілер арасындағы айырмашылықтар нұсқаулықта нақты сипатталған.

Таңбалардың мағыналары

Осы пайдаланушы нұсқаулығының әртүрлі бөлімінде келесі таңбалар пайдаланылады:

	Пайдалану туралы маңызды ақпарат және пайдалы кеңестер.
	Өмір мен мүлік қауіпсіздігіне қатысты қауіпті жағдайлар туралы ескертулер.
	Электр тоғының соғуы туралы ескерту.
	Ыстық беттер туралы ескерту.

1 Қауіпсіздік және қоршаған орта туралы маңызды нұсқаулар

Маңызды қауіпсіздік нұсқаулары. Мұқият оқып, болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

1.1 Қауіпсіздік ескертулері

Бұл бөлімде өрт, электр тоғының соғуы, микротолқынды энергияның шығып кетуі, жарақат алу немесе мүлікке зақым келтіру қаупін алдын алуға көмектесетін қауіпсіздік нұсқаулары ұсынылған. Осы нұсқауларды орындамау кепілдікке зиян келтіреді.

- Beko микротолқынды пештері тиісті қауіпсіздік стандарттарына сәйкес келеді; сондықтан құрылғыда немесе электр кабелінде қандай да бір зақым болса, кез келген қауіптің алдын алу үшін оны жеткізугі, қызмет көрсету орталығы немесе маман және өкілетті қызмет жөндеуі немесе ауыстыруы керек. Ақаулы немесе біліксіз жөндеу жұмысы қауіпті болуы және пайдаланушыға қауіп тудыруы мүмкін.
- Бұл құрылғы үйде және келесіге ұқсас жағдайларда пайдалануға арналған:
  - Дүкендердегі, кеңселердегі және басқа жұмыс орталарындағы қызметкерлердің ас бөлмелері;
  - Фермалық үйлері
  - Қонақ үйлердегі және басқа да тұратын жерлердегі клиенттер тарапынан;
  - Төсек және таңғы ас түріне жататын орталар.
- Бұл өнім өндірістік немесе зертханалық мақсаттарға арналмаған.
- Есігі ашық тұрған пешті қоспаңыз, әйтпесе зиянды микротолқынды

1 Қауіпсіздік және қоршаған орта туралы маңызды нұсқаулар

сәулеге ұшырауыңыз мүмкін. Қауіпсіздік құлыптарын өшірмеңіз және өзгертпеңіз.

- Микротолқынды пеш тек тамақ пен сусындарды жылытуға арналған. Тамақты немесе киімді кептіру, жылытқыларды, тәпішкелерді, ысқыштарды, дымқыл шүберектерді және соған ұқсас заттарды жылыту жарақатқа, тұтануға немесе өртке әкелуі мүмкін.
- Пештің алдыңғы бөлігі мен есігінің арасына ештеңе қоймаңыз. Жапқыш бетінде кір немесе тазалағыш құрал қалдықтарының жиналуына жол бермеңіз.
- Микротолқынды сәуледен қорғауға арналған қақпақты шешуді қажет ететін кез келген қызмет көрсету жұмыстарын тек уәкілетті мамандар/қызмет көрсету орталығы атқаруы тиіс. Одан бөлек кез келген әдіс қауіпті.
- Бұл өнім үй жағдайында тамақ пісіруге, жылытуға және жібітуге арналған. Оны коммерциялық мақсатта пайдалануға болмайды.
- Пеш тірі жандарды кептіруге арналмаған.
- Оны киім немесе асүй сүлгілерін кептіру үшін пайдаланбаңыз.
- Бұл құрылғыны далада, жуынатын бөлмеде, ылғал ортада немесе суланuы мүмкін жерлерде пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны дұрыс пайдаланбаудан немесе абайсыз ұстаудан туындаған зақымдарға өндіруші жауап бермейді және кепілдік берілмейді.
- Құрылғыны ешқашан өз бетіңізше бөлшек-

темеңіз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбаудан туындаған зақымдар үшін ешқандай кепілдік берілмейді.

- Тек өндіруші ұсынған түпнұсқалық бөлшектерді немесе бөліктерді пайдаланыңыз.
- Құрылғыны пайдалану кезінде қараусыз қалдырмаңыз.
- Әрдайым құрылғыны орнықты, тегіс, таза, құрғақ және сырғымайтын бетке орналастырыңыз.
- Құрылғыны сыртқы таймермен немесе бөлек қашықтан басқару жүйесімен қосуға болмайды.
- Құрылғыны алғаш рет пайдаланбас бұрын оның барлық бөліктерін тазалаңыз. Толығырақ «Тазалау және күтім» бөлімінен қараңыз.
- Құрылғыны тек осы нұсқаулықта сипатталған мақсатқа сай пайдаланыңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде қатты қызады. Пештің ішіндегі ыстық бөліктерге қол тигізбеуге тырысыңыз.
- Пешті бос күйде қоспаңыз.
- Ас пісіруге арналған ыдыстар тағамнан таралған жылу әсерінен қызуы мүмкін. Ыдысты ұстау үшін пешке арналған қолғап қажет болуы мүмкін.
- Ыдыстардың микротолқынды пеште қолдануға жарамдылығын алдын ала тексеріңіз.
- Пешті плиталардың немесе басқа жылу бөлетін құрылғылардың үстіне қоймаңыз. Әйтпесе, пеш зақымдануы мүмкін және кепілдік жарамсыз болады.
- Тамақ дайын болған

соң қақпағын немесе фольгасын ашқанда бу шығуы мүмкін.

- Құрылғы мен оның қол жетерлік беттері жұмыс барысында қатты қызуы мүмкін.
- Құрылғының есігі мен сыртқы әйнегі де жұмыс барысында қатты қызуы мүмкін.
- Қуат көзінің құрылғының техникалық ақпарат тақтайшасында берілген ақпаратқа сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны электр желісінен ажырату үшін қуат сымының ашасын розеткадан суырып алыңыз.
- Құрылғыны тек жерге қосылған розеткада пайдаланыңыз.
- Қуат кабелі немесе құрылғының өзі зақымдалған болса, құрылғыны ешқашан пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны ұзартқыш сым арқылы қоспаңыз.
- Құрылғыны немесе оның ашасын дымқыл не суланған қолмен ұстамаңыз.
- Құрылғыны ашаға әрқашан қол жеткізуге болатындай етіп қойыңыз.
- Қыспау, майыстырмау немесе өткір жиектерге үйкемеу арқылы зақымданудың алдын алыңыз. Қуат кабелін ыстық беттерден және жалыннан аулақ ұстаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде қуат сымының байқаусызда тартылып кетпеуін немесе біреудің сүрініп қалмауын қадағалаңыз.
- Әр тазалау алдында және пайдаланылмаған кезде құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.
- Құрылғыны ажы-

1 Қауіпсіздік және қоршаған орта туралы маңызды нұсқаулар

рату үшін қуат сымын тартпаңыз және оны құрылғының сыртына орап қоймаңыз.

- Құрылғыны, қуат сымын немесе ашасын суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз. Оларды су ағынының астына ұстамаңыз.
- Пластик немесе қағаз ыдыстарда тамақ қыздырғанда, тұтану қаупіне байланысты пешті қараусыз қалдырмаңыз.
- Қағаз немесе пластик қалталарды пешке қоймас бұрын олардың металл сымдары мен тұтқаларын алып тастаңыз.
- Егер түтін байқалса, құрылғыны сөндіріңіз немесе розеткадан ажыратыңыз (қауіпсіз болса) және жалынды сөндіру үшін есігін ашпай ұстаңыз.
- Микротолқынды пешті зат сақтау үшін пайдаланбаңыз. Пайдаланылмаған кезде пештің ішінде қағаз заттарды, ас үй ыдыстарын немесе тамақ өнімдерін қалдырмаңыз.
- Балаға арналған бөтелкелер мен банкалардағы тағамды бермей тұрып, араластырып немесе шайқап, температурасын тексеріңіз. Бұл күйіп қалудан сақтайды.
- Бұл құрылғы 2-топтағы B класты ISM жабдығына жатады. 2-топ материалдарды өңдеу үшін әдейі радиожиіліктегі энергияны шығаратын және/немесе пайдаланатын барлық ISM (өндірістік, ғылыми және медициналық) жабдықтарын, сондай-ақ электрэрозиялық өңдеу жабдығын қамтиды.

1 Қауіпсіздік және қоршаған орта туралы маңызды нұсқаулар

- В класы – тұрмыстық жағдайда және төмен кернеулі электр желісіне тікелей қосылған орындарда пайдалануға жарамды жабдық екенін білдіреді.
- Пеште пісіру майын қолданбаңыз. Ыстық май құрылғының бөлшектеріне зақым келтіруі және теріні күйдіріп жіберуі мүмкін.
- Қалың қабықты өнімдерді (мысалы, картоп, цуккини, алма, талшын) пісірмес бұрын пышақпен немесе шанышқымен тесу қажет.
- Құрылғыны орнатқанда оның артқы жағы қабырғаға қарауы тиіс.
- Пешті жылжытпас бұрын айналмалы табақты мықтап бекітіңіз, әйтпесе ол зақымдалуы мүмкін.
- Қабығы аршылмаған немесе толық пісірілген жұмыртқаларды микротолқынды пеште қыздыруға болмайды, себебі олар қыздырып болғаннан кейін де жарылып кетуі мүмкін.

ЕСКЕРТУ: Егер есігі немесе есіктің тығыздағыштары бүлінсе, құрылғыны қолдануға болмайды.

ЕСКЕРТУ: Микротолқынды энергияның әсерінен қорғайтын қақпақты алып тастауға байланысты кез келген техникалық қызмет көрсетуді немесе жөндеуді құзыретті маманнан басқа кез келген адамның орындауы қауіпті.

ЕСКЕРТУ: Сұйықтықтар мен тағамдарды жабық ыдыста қыздыруға болмайды, себебі олар ішкі қысымның әсерінен жарылып кетуі мүмкін.

- Пешті үнемі тазартып, тағам қалдықтарын алып тастап отыру

қажет.

- Пештің үстіңгі бетінің үстінде кемінде 30 см бос кеңістік болуы тиіс.
- Тағамды жидітіп пісірмеңіз, әйтпесе өрт шығуы мүмкін.
- Құрылғыны тазалау үшін химиялық заттарды немесе бумен тазалайтын құрылғыларды қолданбаңыз.
- Құрылғыны балалардың жанында және дене, сезім немесе ой қабілеттері шектеулі адамдардың қасында пайдаланғанда аса сақ болыңыз.
- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ дене, сезім немесе ой қабілеттері шектеулі немесе жеткілікті білімі мен тәжірибесі жоқ адамдар бақылауда болғанда немесе тек қауіпсіз пайдалану ережелері туралы нұсқау алған және құрылғыны пайдаланудың қауіптерін түсінген жағдайда ғана пайдалана алады. Балаларға құрылғымен ойнауға болмайды. Балалар 8 жастан үлкен және үлкен адамдар тарапынан қадағаланатын болса ғана тазалау және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын орындай алады.
- **Тұншығып қалу қаупі бар!** Бүкіл орауыш материалдарын балалардан алыс ұстаңыз.
- Гриль режимінде және аралас режимде пайда болатын шамадан тыс қызуға байланысты балалар бұл режимдерді тек ересектердің бақылауымен қолдануы керек.
- Құрылғыны және оның қуат сымын 8 жасқа толмаған балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз.

1 Қауіпсіздік және қоршаған орта туралы маңызды нұсқаулар

- Тағамды шыны табаққа тікелей қойып пісірмеңіз. Пешке қоймас бұрын тағамды ас үйге арналған арнайы ыдысқа салыңыз.
- Азық-түлік пен сусындарға арналған металл ыдыстарды микротолқынды пеште пісіруге рұқсат етілмейді. Әйтпесе, ұшқын пайда болуы мүмкін.
- Микротолқынды пешті орнату нұсқаулығына сәйкес келмейтін шкафтың ішіне қоюға болмайды.
- Микротолқынды пеш тек шкафқа кіріктіріп пайдаланылуға арналған.
- Егер кіріктірілген аспаптар еденнен 900 мм биіктікте немесе одан жоғары биіктікте пайдаланылатын болса, аспаптан контейнерлерді шығарған кезде бұрылмалы табақтың жылжып кетпеуін қадағалау қажет.
- Егер кіріктірілген өнім есігі бар шкафта тұрса, оны пайдаланған кезде шкафтың есігі ашық болуы тиіс.
- Пештің беті таза ұсталмааған жағдайда, оның беті бұзылуы мүмкін. Бұл құрылғының қызмет мерзімін қысқартуы және қауіпті жағдай тудыруы мүмкін.
- Құрылғыны бумен тазалағышпен тазалауға болмайды.
- Сусындарды микротолқындар арқылы қыздыру кезінде, олар қайнап бұрқырауы мүмкін, сондықтан ыдысты қолмен ұстағанда абай болу керек.
- **ЕСКЕРТУ:** Құрал аралас режимде жұмыс істегенде, балалар пайда болатын температураға байланысты пешті

1 Қауіпсіздік және қоршаған орта туралы маңызды нұсқаулар

үлкендердің қадағалауымен ғана пайдалануы керек.

- **Тазалау:** Құрылғыны суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз. Ішкі жағын тек спонжбен/сабынды жылы сумен ылғалдандырылған шүберекпен тазалаңыз. Қатты, абразивті жуғыштарды қолданбаңыз. **Тазалау, күтім жасау** және **сақтау** бойынша толық нұсқаулықтарды қараңыз.

1.2 WEEE қоқыс өнімін қоқысқа лақтыру туралы директиваның талаптарына сай:

Бұл өнім EU WEEE директивасының (2012/19/EU) талаптарына сай. Бұл өнімде электр және электронды жабдықтардың (WEEE) қалдықтарын жіктеу белгісі бар.



Бұл таңба бұл өнімді қызмет көрсету мерзімі біткенде басқа тұрмыстық қоқыспен бірге қоқысқа лақтыруға болмайтынын көрсетеді. Пайдалануға жарамайтын құрылғыны электр және электрондық құрылғыларды қайта өңдеуге арналған ресми жинау нүктесіне жіберу керек. Бұл жинау жүйелерін табу үшін жергілікті билік органдарына немесе өнімді сатқан дүкенге хабарласыңыз. Әрбір үй шаруашылығы ескі құрылғыларды қалпына келтіруде және кәдеге жаратуда маңызды рөл атқарады. Пайдалануға жарамайтын құрылғыны қоқысқа тиісті түрде лақтыру қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына ықтимал теріс салдарларды болдырмайды.

1.3 RoHS директивасының талаптарына сәйкестік

Сатып алынған өнім EU RoHS директивасының (2011/65/EU) талаптарына сай. Ол директивада көрсетілген зиянды және тыйым салынған материалдарды қамтымайды.

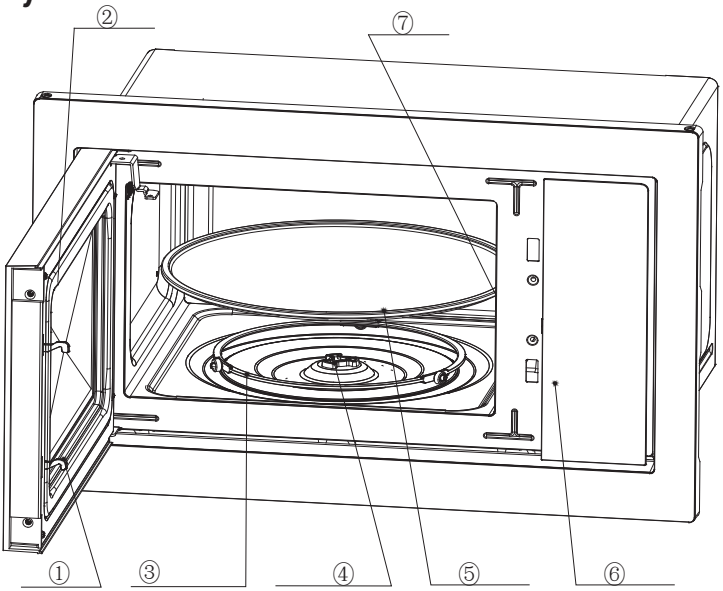
1.4 Орауыш туралы ақпарат



Өнімнің орауыш материалдары ұлттық қоршаған орта туралы ережелерге сай қайта өңдеуге болатын материалдардан жасалған. Орауыш материалдарын тұрмыстық немесе басқа қоқыстармен бірге лақтырмаңыз. Оларды жергілікті билік органдары белгілеген орауыш материалды жинау орындарына апарыңыз.

2 Сіздің микротолқынды пешіңіз

2.1 Шолу



Басқару тақтасы және бөлшектер

1. Есік құлпы
2. Көру терезесі
3. Айналмалы сақина
4. Айналмалы өс
5. Айналмалы табақ
6. Басқару тақтасы
7. Толқынжол қақпағы

2.2 Техникалық деректер

Үлгі	BMOB 20102 CB	BMOB 20102 CX
Номиналды кернеу	230 В~50 Гц	
Номиналды кіріс (микротолқын)	1100 Вт	
Номиналды шығыс (микротолқын)	700 Вт	
Микротолқын жиілігі	2450 МГц	
Сыртқы өлшемдері	595*385*337 мм	
Пеш көлемі	20 литр	
Таза салмағы	12.3 кг	
Түсі	Қара	Сарғыш

Техника және дизайн модификациясы бойынша құқықтары қорғалған.

Өнімге жазылған белгілер немесе өніммен бірге келген құжаттардағы көрсеткіштер зертханалық жағдайда тиісті стандарттарға сай алынған. Бұл көрсеткіштер аспаптың қолданылуы мен қоршаған орта жағдайына қарай өзгеруі мүмкін. Қуат көрсеткіштері 230 вольтта сыналған.

2 Сіздің микротолқынды пешіңіз

2.3 Өнімге арналған нұсқаулық

1.Есік құлпы

Микротолқынды пештің есігі пештің жұмыс істеуі үшін тығыз жабылуы тиіс.

2.Көру терезесі

Пайдаланушыға пісіру күйін көруге мүмкіндік береді

3.Айналмалы сақина

Шыны табақ айналмалы сақинаның дөңгелектерінің үстінде орналасады. Дөңгелектер табақты тіреп тұрады және айналу кезінде тепе-теңдігін сақтауға көмектеседі

4.Айналмалы өс

Шыны айналмалы табақ оське орнатылған; оның астындағы қозғалтқыш табақты айналдырады

5.Айналмалы табақ

Тағам айналмалы табаққа қойылады, оның жұмыс кезінде айналуы тағамды біркелкі пісіруге көмектеседі

Ескерту:

- Алдымен айналмалы сақинаны орнатыңыз.
- Айналмалы табақты оське орнатып, оның дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

6.Басқару тақтасы

Толығырақ төмендегі нұсқаулардан қараңыз (басқару тақтасы алдын ала ескерту жасалмай өзгеруі мүмкін).

7.Толқынжол қақпағы

Ол микротолқынды пештің ішінде, басқару тақтасының қабырғасының жанында орналасқан.

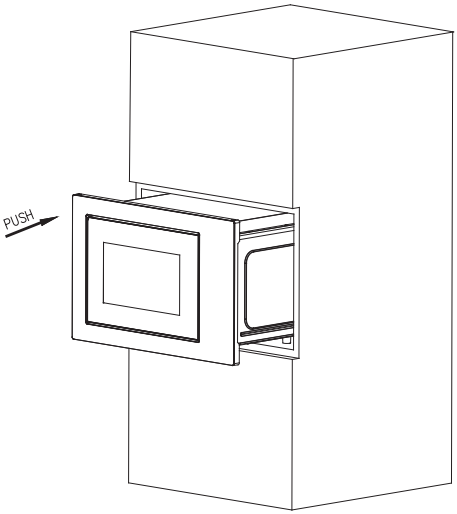
Ескерту:

Толқынжол қақпағын ешқашан алып тастамаңыз.

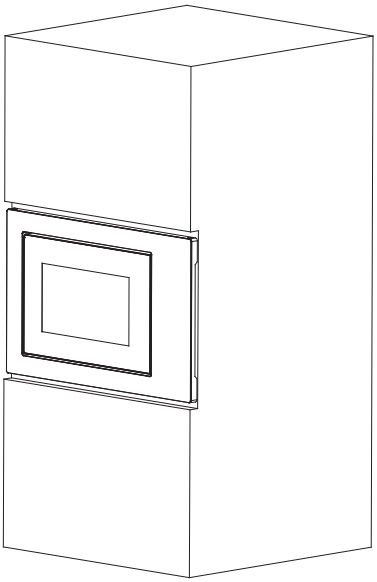
3 Орнату және қосу

3.1 Орнату

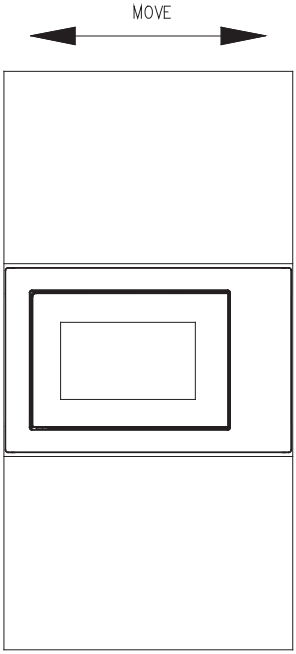
1. Микротолқынды пешті кіріктірілген шкафқа орнатып, оны тірелгенше итеріңіз.



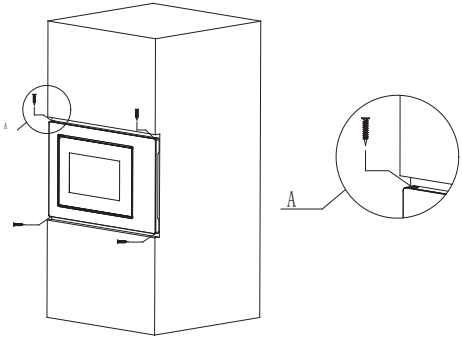
2. Пешті толығымен артқа жылжытыңыз.



3. Өнімді ас үй шкафында суреттегі көрсеткі бағытына сәйкес параллель жылжытып, оны дәл ортасына орналастырыңыз.

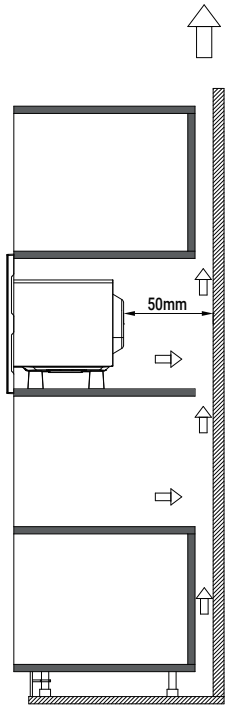


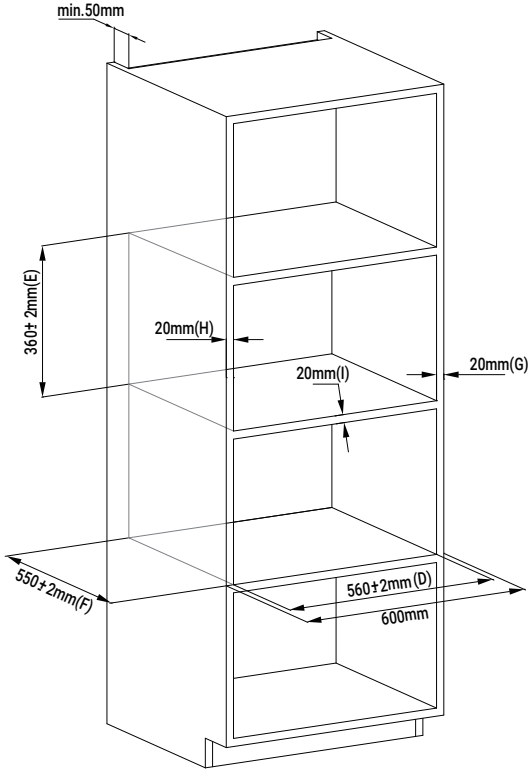
4. Микротолқынды пешті шкафқа бекіту үшін жинақтағы бұрандаларды пайдаланыңыз.



3 Орнату және қосу

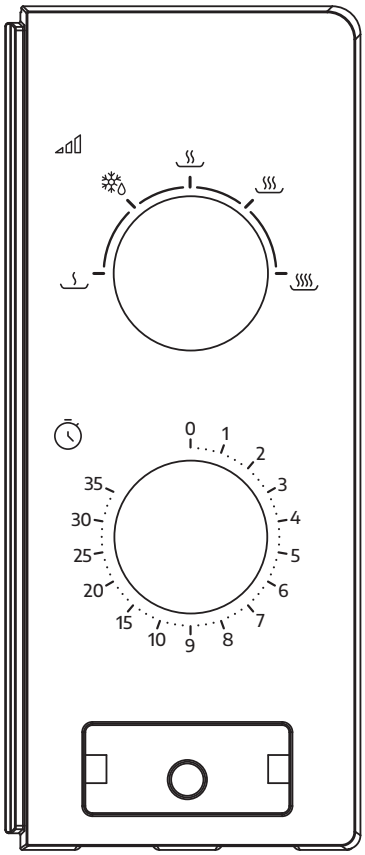
Шкаф сипаттамалары:





4 Жұмыс барысы

4.1 Басқару тақтасы



4.2 Сағатты орнату

Максималды орнату уақыты – 35 минут. Уақыт аяқталған кезде дыбыстық белгі беріледі, содан кейін тұтқа автоматты түрде «0» қалпына қайтады.

4.3 Микротолқынды пеш функциясы

№	Микротолқын қуаты	Микротолқынның шығыс қуаты
1		Шамамен 17% қуат шығысы
2		Шамамен 30% қуат шығысы
3		Шамамен 55% қуат шығысы
4		Шамамен 80% қуат шығысы
5		100% қуат шығысы

Төменде тағамды жібіту жөнінде кеңестер берілген:

№	Салмағы (г)	Жібіту уақыты
1	500 г	Шамамен 8 минут

1. Сымды қосыңыз.
   – Сымды қосар бұрын, таймер «0» позициясына орнатылғанын тексеріңіз. - Желдету саңылауларын бөгемеңіз.
2. Тағамды айналмалы шыны табаққа қойып, есікті жабыңыз.
   – Тағам ыдыстың ішінде болуы керек.
   – Микротолқынды пешті іші бос түрде қоспаңыз, өйткені ол зақымдануы мүмкін.
3. Қолайлы қуат деңгейін таңдаңыз.
4. Таймер орнатыңыз. Егер таңдалған уақыт 2 минуттан кем болса, микротолқын қуатының білігін 3 минуттан аса уақытқа бұраңыз да, қажетті уақыт параметріне кері қарай бұраңыз.

4 Жұмыс барысы

5. Таңдалған уақытыңыз орнатылған болса, пісіру басталады. Жұмыс барысында кідірту керек болса, есікті кез келген уақытта ашыңыз, ал қайта жалғастыру үшін есікті жабыңыз.
6. Орнатылған уақыт аяқталған соң, пісіру тоқтатылады, микротолқынды пеш қоңырау дыбысын шығарады, ішіндегі шам автоматты түрде өшіріледі. Егер тағам орнатылған уақыттан бұрын шығарып алынса, таймерді қайтадан «0» позициясына орнатыңыз. Бұл микротолқынды пештің іші бос күйде жұмыс істеуінің алдын алады.
7. Пештен піскен тағамды алу үшін қолғап пайдаланған жөн. Камераның ішкі қабырғасын қолмен ұстамаңыз.

Ескерту: Тағамды тез жылытуға болады, әдетте 2–3 минут жеткілікті. Уақытты 5 минуттан асырмаңыз. Тағамды пісіру кезінде, оның жағдайына назар аударыңыз, кез келген кезде өзіңіздің қалауыңызға қарай реттеңіз. Асыра қыздырмаңыз. Ботқаны, қайнатпаны қыздыру кезінде алдымен арасалтырыңыз, ал кейін полиэтиленді үлдірмен немесе тесілген қақпақпен жауып жылытыңыз. Жібіту кезінде, жібіту әсері біркелкі болуы үшін тағамды бұру керек болса, есікті ашыңыз.

4.4 Ыдыстар бойынша нұсқаулық

Микротолқынды пеште тағам дайындауға жарамды және қауіпсіз ыдыстарды қолдану ұсынылады. Жалпы айтқанда, микротолқынды пеште тағам дайындауға жылуға төзімді керамикадан, шыныдан немесе пластиктен жасалған ыдыстарды қолдануға болады. Металл ыдыстарды микротолқынды және аралас пісіру режимдерінде пайдалануға болмайды, себебі олар ұшқын шығаруы мүмкін. Төмендегі кестеге сүйенуге болады.

4 Жұмыс барысы

Контейнердің материалы	Микротолқын	Ескертпелер
Жылуға төзімді керамика	Иә	Жиектері металлмен немесе басқа әшекейлермен безендірілген керамикалық ыдыстарды пайдаланбаңыз. 120°C-тан жоғары температураға төзімді керамикадан, ыстыққа төзімді әйнектен және пластиктен жасалған ыдыстарды пайдаланған жөн.
Жылуға төзімді пластик	Иә	Микротолқынмен ұзақ уақыт пісіруге болмайды
Жылуға төзімді шиша	Иә	Иә
Гриль торы	Жоқ	Жоқ
Пластик үлдір	Иә	Етті немесе жаншылған котлетті пісіру кезінде үлдірді пайдалануға болмайды, өйткені ол зақымдануы мүмкін.

4.5 Пісіру бойынша кеңестер

Келесі әрекеттер пісіру нәтижесіне әсер етуі мүмкін:

Тағамды туралау

Қалың жерлерді ыдыстың сыртына қарай, жіңішке бөлігін ортасына қарай қойып, біркелкі жайыңыз. Мүмкіндігінше қабаттастырмаңыз.

Пісіру ұзақтығы

Қысқа уақыт параметрімен пісіруді бастаңыз, уақыт біткеннен кейін, тексеріңіз, нақты қажеттілігіңізге қарай ұзартыңыз. Шамадан тыс пісіру түтінге және күйікке әкелуі мүмкін.

Тағамды біркелкі пісіру

Тауық, гамбургер немесе стейк сияқты тағамдарды пісіру кезінде бір рет төңкерілуі керек. Тағам түріне қарай, егер мүмкін болса, пісіру кезінде оны сыртынан ыдыстың ортасына қарай бір немесе екі рет араластырыңыз.

Тұру уақыты

Пісіру уақыты біткеннен кейін, тағамды пеште жеткілікті уақытқа қалдырыңыз, бұл оның пісіру циклін аяқтауға және оны біртіндеп салқындатуға мүмкіндік береді.

Тағамның дайын болуы

Тағамның түсі мен қаттылығы оның дайын екендігін анықтауға көмектеседі, оның ішінде:

- Будың тағамның шетінен ғана емес, барлық бөліктерінен шығуы
- Құстардың буындары оңай қозғалуы
- Шошқа немесе құс етінде қан белгілері байқалмауы
- Балықтың мөлдір болмауы және оны шанышқымен кесудің оңай болуы

4 Жұмыс барысы

Қоңырлатып қуыратын ыдыс

Қоңырлатып қуыратын ыдысты немесе өзін-өзі қыздыратын контейнерді пайдаланған кезде, бұрылмалы табақ пен роликті доңғалақ қойғышқа зақым келтірмеу үшін астына фарфор табақ сияқты ыстыққа төзімді оқшаулағыш қойыңыз.

Микротолқынды пешке арналған пластик қаптама

Құрамында майы жоғары тағамды пісірген кезде пластик қаптаманың тағамға тиюіне жол бермеңіз, себебі ол еріп кетуі мүмкін

Микротолқынды пешке арналған ыдыс

Кейбір микротолқынды пешке арналған ыдыстар май мен қант мөлшері жоғары тағамдарды пісіруге жарамсыз болуы мүмкін. Сондай-ақ, ыдысты пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген алдын ала қыздыру уақытынан аспауы керек.

5 Тазалау және техникалық қызмет көрсету

5.1 Тазалау және күтім көрсету

ЕСКЕРТУ: Құрылғыны тазалау үшін ешқашан бензин, еріткіш, абразивті тазартқыштар, металл заттар немесе қатты щеткаларды қолданбаңыз.

ЕСКЕРТУ: Құрылғыны немесе қуат сымын ешқашан суға немесе басқа да сұйықтыққа батырмаңыз.

1. Пешті тазаламас бұрын оны өшіріп, қабырғадағы розеткадан ажыратыңыз.
2. Құрылғының толықтай суығанын күтіңіз.
3. Пештің ішкі бетін таза ұстаңыз. Тағам шашырап немесе сұйықтықтар пештің қабырғаларына төгілсе, дымқыл шүберекпен сүртіп алыңыз. Пеш қатты ластанса, жұмсақ жуғыш затты қолдануға болады. Алайда есік бетіне дақ, сызат түсірмеу немесе күңгірт етпеу үшін бүріккіш және басқа да жемір тазартқыштарды пайдаланбаңыз.
4. Сыртқы беттерді дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Пештің ішкі бөлшектеріне зақым келтірмеу үшін желдеткіш саңылауларына су кіріп кетпеуін қадағалаңыз.
5. Есіктің екі жағын, терезесін, есік тығыздағыштарын және оған жақын бөліктерін жиі дымқыл шүберекпен сүртіп, тағам қалдықтары мен шашыраған сұйықтықтарды тазалап отырыңыз. Абразивті тазартқыштарды пайдаланбаңыз.

5 Тазалау және техникалық қызмет көрсету

6. Бу тазалағышты пайдаланбаңыз.
7. Басқару тақтасына су тиюіне жол бермеңіз. Оны жұмсақ, дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Басқару тақтасын тазалау кезінде пеш есігін ашық қалдырыңыз, бұл пештің кездейсоқ қосылуының алдын алады.
8. Пеш есігінің айналасында немесе ішінде бу жиналса, жұмсақ шүберекпен сүртіп алыңыз. Бұл микротолқынды пеш жоғары ылғалдылық жағдайында жұмыс істеген кезде орын алады. Бұл қалыпты жағдай.
9. Шыны табақты тазалау үшін оны мезгіл-мезгіл шығарып тұру қажет. Табақты жылы сабынды сумен немесе ыдыс-аяқ жуатын машинада жууға болады.
10. Шуылдың алдын алу үшін айналмалы сақина мен пеш түбін де үнемі тазалап отырыңыз. Пештің түбін жұмсақ жуғыш зат қосылған шүберекпен сүртіңіз. Айналмалы сақинаны да жылы сабынды сумен немесе ыдыс-аяқ жуатын машинада жууға болады. Сақинаны тазалау мақсатында пеш қуысының түбінен шығарған соң, орнына дұрыс қойылғанына көз жеткізіңіз.
11. Пештегі иісті кетіру үшін бір кесе суға бір лимонның шырынын және қабығын қосып, микротолқынды пешке жарамды терең ыдысқа салыңыз да, пеште 5 минут қыздырыңыз. Содан кейін пешті толық сүртіп, жұмсақ шүберекпен құрғатыңыз.
12. Пеш шамын ауыстыру қажет болған жағдайда, сатушыға немесе қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
13. Бұл құрылғыны тұрмыстық қоқысқа тастамаңыз. Құрылғыны жергілікті әкімдік белгілеген арнайы кәдеге жарату орталықтарына өткізу керек.
14. Гриль функциясы бар микротолқынды пешті алғаш рет пайдаланған кезде, сәл түтін және иіс шығуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай, себебі пештің металл беттері майлауышпен қапталған, ал алғашқы қыздыру кезінде сол майлауыштың қалдықтары жанып, иіс пен түтін шығуы мүмкін. Бұл құбылыс бірнеше рет пайдаланған соң өздігінен жоғалады.

5.2 Сақтау

- Егер құрылғыны ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, оны байқап сақтаңыз.
- Пештің толықтай суығанына және құрғақ екеніне көз жеткізіп, желіден ажыратыңыз.
- Құрылғыны салқын әрі құрғақ жерде сақтаңыз.
- Құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Құрылғыны ондағы белгілерге сәйкес түпнұсқалық қаптамада сақтаңыз.

5.3 Өңдеу және тасымалдау

- Тасымалдау немесе жылжыту кезінде құрылғыны бастапқы қаптамасында алып жүріңіз. Құрылғының қаптамасы оны физикалық зақымданудан қорғайды.
- Құрылғының үстіне немесе қаптамасына ауыр заттар қоймаңыз. Құрылғы зақымдалуы мүмкін.
- Құрылғыны құлатып алу оның жұмыс істемеуіне немесе қайтымсыз зақымдануына әкелуі мүмкін.

6 Ақауларды жою

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Пеш іске қосылмайды.	1) Электр кабелі дұрыс қосылмаған.	Оны суырып алыңыз. 10 секундтан кейін қайта тығыңыз.
	2) Сақтандырғыш жанып кеткен немесе айырғы іске қосылған.	Сақтандырғышты алмастырыңыз немесе (біздің компаниямыздың маманы жөндеген) айырғыны қайта қосыңыз .
	3) Проблема резеткіде.	Резеткіні өзге электрлі аспаппен тексеріңіз.
Пеш қызбайды.	4) Есігі дұрыс жабылмаған.	Есікті дұрыстап жабыңыз.
Жоғарыда аталған әрекеттердің ешқайсысы жағдайды түзетпесе, білікті маманға хабарласыңыз. Пешті өзіңіз баптауға немесе жөндеуге тырыспаңыз.		

Құрметті Сатып алушы!

BEKO сауда маркасының бұйымын таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз.

BEKO ірі тұрмыстық техникаға тұтынушыға тапсырған күннен бастап 7 (жеті) жыл ресми қызмет көрсету мерзімін белгілейді. Өзге тұрмыстық техникаға, теледидарларға, аудио-видео және радио аппаратураларға, тұрмыста қолдануға арналған кондиционерлерге пайдалану жөніндегі нұсқаулықты ұстанған жағдайда, 5 (бес) жыл ресми қызмет көрсету мерзімін белгілейді. **BEKO** өнімдерінің жоғары сапасын, беріктігі мен қауіпсіздік дәрежесін ескерсек, өнімнің қызмет көрсету мерзімі ресми пайдалану мерзімінен едәуір ұзарады. Белгілі бір мемлекетке сатуға арналған **BEKO** өнімі сол мемлекеттің пайдалану жөніндегі талаптарына негізделе отырып жасалған. Осыған көз жеткізу үшін бұйым мен бұйымның орамындағы ресми белгілердің сәйкестігін тексеруіңізді сұраймыз. Егер қандай да бір сұрақтар туындайтын болса, Сізден міндетті түрде **BEKO** қызмет көрсету орталығына хабарласуыңызды сұраймыз. Қызмет көрсету орталығының мекенжайы мен телефон нөмірлерін кепілдік талонына берілген қосымшадан көре аласыз (Қазақстан Республикасы аумағында төлефон соғу тегін). Осы кепілдік талонымен **BEKO**, егер де бұйымда кемшіліктер анықталған жағдайда, тұтынушының құқығын қорғау бойынша заңмен әрекет етілетін тұтынушы талаптарын қанағаттандыру бойынша өзіне міндеттемелерді қабылдауын растайды. Алайда, **BEKO** компаниясы тұтынушы төменде аталған талаптарды орындамаған жағдайда кепілдіктен, сондай-ақ бұйымға тегін қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады. Кепілдік міндеттемелер мен тегін қызмет көрсету талаптары тұтынушылардың құқықтарын қорғау жөніндегі заңнама аясында әрекет етеді.

Кепілдік міндеттемелері мен тегін қызмет көрсету талаптары:

1. Өндірушінің кепілдік талаптары мен уәкіл етілген қызмет көрсету орталықтары ұсынатын тегін қызмет көрсету тек қана BEKO модельдеріне сатып алу және жүзеге асыру үшін ҚР елінің аумағына және ҚР мемлекетінің Мемлекеттік Стандартына сәйкес сертификациялаудан өткен мемлекеттерге таратылады.
2. Өндіруші BEKO өнімдеріне төмендегі кепілдік мерзімін белгілейді: Ірі тұрмыстық техника: тұтынушыға тапсырған күннен бастап - 2 (екі) жыл. Өзге тұрмыстық техникаға, теледидарларға, аудио-видео және радио аппаратураларға, тұрмыста қолдануға арналған кондиционерлерге тұтынушыға тапсырған күннен бастап - 1 (бір) жыл.
3. Егер бұйымның құрал-жабдықтары оның конструкциясын ауыстыру және бұйымды бөлшектеуге байланысты болмаса, төмендегі құрал-жабдықтарға кепілдік міндеттемелер таратылмайды.

Бұйымның барлық түрлері үшін:

а) қашықтан басқару пульттеріне, аккумуляторлы батареяларға, қоректендіру элементтеріне (батареяларға), қоректендіру блоктарының сыртқы бөліктеріне және қуат бергіш құрылымдарға; б) жалғағыш кабельдерге, антенналарға және оларға арналған өткізгіштерге, құлаққаптарға,
микрофондарға;
в) бұйыммен бірге берілетін қаптарға, белдіктерге, тасымалдауға арналған шнурларға, монтажды құрылғыларға, аспаптарға, құжаттарға;

Төмендегілерді қоса алғанда:

а) Тоңазытқыштарға: иіс сорғыштарға, ауа тазартқыштарға (биодезодораторларға), сүзгілерге;
б) Қысқа толқынды пештерге: табақшаларға, отқа ет қақтайтын істіктерге, торларға, табақшаларға;
в) Шаң сорғыштарға: түтіктерге, шлангтерге, щеткаларға, қондырмаларға, шаң жинағыштарға, сүзгілерге;
г) Кондиционерлерге, ауа тазартқыштарға: сүзгілерге;

4. Өндіруші мынадай жағдайларда бұйымға кепілдік бермейді және тегін қызмет көрсетпейді:
а) жеке мұқтаждық үшін қажет болған бұйым (тұрмыстық, отбасылық), өндірістік қызметтерді іске асыру үшін және оның негізгі атқаратын қызметіне сәйкес келмейтін басқа да мақсаттарға қолданған жағдайда;
б) пайдалану ережелері мен талаптарын, пайдалану жөніндегі нұсқаулықта және бұйымды орнату жөніндегі нұсқаулықта жазылған талаптарды бұзған жағдайда;
в) Егер бұйымда рұқсат етілмеген жөндеу жұмыстарының ізі анықталса;
г) бұйымның конструкциясы мен схемасында рұқсат етілмеген өзгерістер орын алса;
д) Егер ақау еңсерілмес күштің іс-әрекеті, оқыс жағдайлармен, тұтынушының немесе үшінші тұлғаның қасақана немесе абайсыз іс-әрекетінің арқасында орын алса;
е) Бұйымның ішіне басқа бір заттардың, сұйықтықтардың, шыбын-шіркейлердің түсіп кетуінен пайда болған зақымданулар табылса;
ж) Түпнұсқа болып саналмайтын шығын материалдарын қолдану Сізді автоматты түрде Өндіруші кепілдігінен айырады.

5. Төмендегі жағдайларда бұйымға кепілдік міндеттемелер таратылмайды және тегін сервистік қызмет көрсетілмейді:
а) Бұйымды тұтынушыға тапсырғаннан кейін пайда болған механикалық зақымдар;
б) Қуат көзі, телекоммуникациялық, кабельдік желілер параметрлерінің дұрыс жұмыс істемеуі және (немесе) стандарттарға сәйкес келмеуі және осы сияқты өзге да сыртқы факторлардың салдарынан пайда болған бұзылулар;
в) Стандарттарға сай келмейтін және (немесе) сапасыз шығыс материалдары, жабдықтар, қосалқы бөлшектер,қуат көзі элементтері, ақпаратты тасымалдауыштар қолданудан пайда болған бұзылулар.
6. Тұтынушы орын алған кемшіліктер жөнінде уақтылы (бір айда астам уақыт өткен жағдайда) хабарламаған жағдайда, өндіруші тұтынушының талаптарын толық немесе ішінара қанағаттандырмауға құқылы (ҚР АК 436-бабы).

Уважаемый Покупатель!
Благодарим Вас за выбор изделия торговой марки БЕКО.

БЕКО устанавливает официальный срок службы на крупную бытовую технику 7 (семь) лет со дня передачи потребителю. На прочую бытовую технику, телевизоры, аудио-видео и радио аппаратуру, кондиционеры, предназначенные для использования в быту, устанавливает срок службы 5 (пять) лет, при условии соблюдения правил эксплуатации. Учитывая высокое качество, надежность и степень безопасности продукции **БЕКО**, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный. Вся продукция, предназначенная **БЕКО** для поставок в определенную страну, изготовлена с учетом условий эксплуатации этой страны. Чтобы убедиться в этом, просим Вас проверить наличие на изделии и упаковке официальных знаков соответствия. Если у Вас возникнут какие-либо проблемы, настоятельно рекомендуем Вам обратиться в уполномоченные сервисные центры БЕКО, адреса и телефоны которых Вы можете узнать из приложения к гарантийному талону или по телефону горячей линии (звонок бесплатный на всей территории Республики Казахстан). Данным гарантийным талоном **БЕКО** подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако **БЕКО** оставляет за собой право отказать как в гарантийном, так и бесплатном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств и бесплатного сервисного обслуживания действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей.

Условия гарантийных обязательств и бесплатного сервисного обслуживания:
1. Гарантийные обязательства Изготовителя и бесплатное сервисное обслуживание, предоставляемое уполномоченными сервисными центрами Изготовителя, распространяются только на модели, предназначенные БЕКО для поставок и реализации на территории РК, приобретенные на территории РК и прошедшие сертификацию на соответствие ГОСТам РК.
2. Изготовитель устанавливает следующие гарантийные сроки на изделия БЕКО:
Крупная бытовая техника: 2 (два) года со дня передачи потребителю.
Прочая бытовая техника, телевизоры, аудио-видео и радио аппаратура, кондиционеры, предназначенные для использования в быту – 1 (один) год со дня передачи потребителю.
3. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия.

Для всех видов изделий:
а) на пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
б) соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны;
в) чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документа- цию, прилагаемую к изделию.

Дополнительно для:
а) холодильников: на поглотители запахов, очистители воздуха (биодезодораторы), фильтры;
б) микроволновых печей: на тарелки, вертела, решетки, блюда;
в) пылесосов: на шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры;
г) стиральных машин: на фильтры, шланги подвода/слива воды;
д) кондиционеров, воздухоочистителей: фильтры.

4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства и не производит бесплатное сервисное обслуживание изделия в случаях:

а) если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуш
предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому на
б) в случае нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в инс
эксплуатации и инструкции по установке;
в) если изделие имеет следы попыток неквалифицированного ремонта;
г) если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, не предусмотренные изгот
д) если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными и
неосторожными действиями потребителя или третьих лиц;
е) если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предмето
жидкостей, насекомых;
ж) использование неоригинальных расходных материалов автоматически лишает Вас гарантии изго

5. Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на
недостатки изделия:
а) механические повреждения, возникшие после передачи товара потребителю;
б) повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров питающих, телекоммуни
кабельных сетей и других подобных внешних факторов;
в) повреждения, вызванные использованием нестандартных и (или) некачественных расходных м
принадлежностей, запасных частей.

6. В случае несвоевременного (спустя более чем один месяц) извещения о выявленных н
изделия, изготовитель оставляет за собой право отказаться полностью или частично от удовл
предъявляемых требований (ст. 436 ГК РК).

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗДАР!
Үш контактілі желілік айыры бар бұйым, міндетті түрде, жерге тұйықталуы тиіс.

ВНИМАНИЕ!
Изделие, имеющее трехконтактную сетевую вилку, обязательно должно быть заземлено.

Қазақстан Республикасы аумағында әрекет етеді. Действует на территории Республики

Покупатель_____	**Покупатель**_____	**Покупатель**_____
Фамилия, Имя, Отчество	Фамилия, Имя, Отчество	Фамилия, Имя, Отче
Адрес_____	**Адрес**_____	**Адрес**_____
Тел._____	**Тел.**_____	**Тел.**_____
Дата ремонта_____	**Дата ремонта**_____	**Дата ремонта**____
Серв. центр _____	**Серв. центр** _____	**Серв. центр** ____
Мастер_____	**Мастер**_____	**Мастер**_____
Фамилия, Имя, Отчество	Фамилия, Имя, Отчество	Фамилия, Имя, Отче

Дата	Характер неисправности	Принятые

М.П.

Подпись ответственного лица____

Қазақстан Республикасы аумағында әрекет етеді
Действует на территории Республики Казахстан

Адрес: 050060, Казахстан, Алматы, ул. Абиша Кекилбайулы д.34, офис 10-01
Телефон горячей линии **8-800-200-23-56**
(Звонок бесплатный на всей территории Республики Казахстан)

www.beko.com/kz-ru

Гарантийный талон №

Модель ..... **Серийный номер** .....

Дата продажи .....
Компания .....
Подпись продавца .....

ПЕЧАТЬ

Дата установки .....
Компания .....
Подпись мастера .....

ПЕЧАТЬ

Покупатель ..... **Телефон** .....
Фамилия, Имя, Отчество

Изделие проверялось в присутствии покупателя,
Покупатель с условиями гарантии ознакомлен.
Претензий к внешнему виду и комплектации не имею. .....
Подпись Покупателя

Отрывные купоны гарантийного талона являются средством отчетности о выполнении сервисным центром гарантийных работ. Купон изымается из гарантийного талона после удовлетворения Ваших претензий.

серия № .....
Дата продажи .....
.....
ПЕЧАТЬ МАГАЗИНА
3

серия № .....
Дата продажи .....
.....
ПЕЧАТЬ МАГАЗИНА
2

серия № .....
Дата продажи .....
.....
ПЕЧАТЬ МАГАЗИНА
1

2824180550

Өндіруші: “Arcelik A.S.”

Karaağaç Caddesi No: 2-6 Sütlüce, 34445, Turkey/ Турция

“Шағымдарды қабылдайтын заңды тұлға: Қазақстан Республикасы, 050030, Алматы қаласы, “Technodom Operator” (Технодом Оператор) АҚ, Құрманғазы көшесі 178 А, тел: +7 (727) 244 0000”

Өнімнің жасалған күні сериялық нөміріне қосылған және құралдың заттаңбасында көрсетілген, атап айтқанда: сериялық нөмірдің алдыңғы екі саны құралдың шығарылған жылын білдіреді, ал соңғы екі сан – шығарылған айы. Мысалы, «10-100001-05» өнім 2010 жылғы мамыр айында шығарылғанын білдіреді.

Құралды сақтау шарттары және мерзімі, қызмет көрсету мерзімі.

Құралды -40 ºС –дан +50ºС-ға дейінгі температурада жабық үй-жайда сақтаңыз

Құрал 2006/95/ЕС, 2004/108/ЕС Директиваларына сәйкес жасалған.

Additional Information for User Manual:
Дополнительная информация по руководству пользователя:
Пайдаланушы нұсқаулығына арналған қосымша ақпарат:

Technical information on the operating Low Power Modes pursuant to EU Regulation 2023/826
Техническая информация о рабочих режимах с низким энергопотреблением в соответствии с Регламентом ЕС 2023/826
ЕО 2023/826 ережесіне сәйкес жұмыс істейтін төмен қуат режимдері туралы техникалық ақпарат

Mode	POWER CONSUMPTION(WATT)	PERIOD(MINUTES)*
Режим	ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЕ (ВАТТ)	ПЕРИОД (МИНУТЫ)*
Режим	ҚУАТ ТҰТЫНУ (ВАТТ)	период(минут)*
Off	0.5	20
Выключенный		
Өшірулі		

* The period after which the equipment reaches automatically standby mode, off mode or networked standby in minutes and rounded to the nearest minute.
* Период, по истечении которого оборудование автоматически переходит в режим ожидания, выключения или сетевой режим ожидания, в минутах, округленный до ближайшей минуты.
* Жабдықтың автоматты күту режиміне, өшіру режиміне немесе желілік күту режиміне бірнеше минут ішінде жеткен және ең жақын минутқа дейін дөңгелектенетін кезең.

Arçelik A.Ş.
Karaağaç Caddesi No: 2-6, 34445,
Sütlüce, İstanbul, Türkiye